

BenQ·SIEMENS



CF61

BENQ-SIEMENS CF61
Téléphone portable
Manuel d'utilisation

Copyright

© 2006. BenQ Mobile GmbH & Co. OHG. Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, transmise, transcrite, conservée dans un système d'extraction de données ou traduite dans toute autre langue ou langage informatique, de quelque façon ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, magnétique, optique, chimique, manuel notamment, sans l'autorisation écrite préalable de BenQ Mobile GmbH & Co. OHG.

Déni de responsabilité

BenQ Mobile GmbH & Co. OHG décline toute responsabilité ou représentation, explicite ou implicite, à l'égard de la qualité, de l'exactitude ou de la justesse de tout ou partie de ce document. Les informations contenues dans ce document sont correctes au moment de l'impression et données sous réserve de modifications sans avis préalable.

Information de sécurité

Pour votre sécurité, lisez attentivement les consignes ci-dessous avant d'utiliser votre téléphone :

Exposition aux signaux RF

Mesure de la valeur SAR max.

EU : GSM900 : 0.79 W/kg ; DCS1800 : 0.369 W/kg.

USA : PCS1900 : 1.08 W/kg (tête) ; 0.967 W/kg (corps).

Votre téléphone portable sans fil est un émetteur-récepteur radio à faible puissance. Lorsqu'il est ALLUME, il reçoit et émet également des ondes radio (RF).

Les agences européennes et internationales ont publié des normes et des recommandations établissant les niveaux sécuritaires d'exposition aux radiofréquences (RF) électromagnétiques.

- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1996
- Verband Deutscher Elektroingenieure (VDE) DIN- 0848
- Directives de la Communauté européenne, Direction Générale V, radiofréquences (RF) électromagnétiques
- National Radiological Protection Board du Royaume-Uni, GS 11, 1988
- American National Standards Institute (ANSI) IEEE. C95.1- 1992
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP). Report 86
- Department of Health and Welfare Canada. Code de sécurité 6

Ces normes se fondent sur les évaluations complètes et régulières des documents scientifiques pertinents. Par exemple, plus de 120 chercheurs, ingénieurs et médecins provenant d'universités, d'organismes publics de santé et de l'industrie ont révisé l'ensemble des recherches disponibles pour actualiser la norme ANSI.

La conception de votre téléphone est conforme aux normes lorsqu'il est utilisé normalement.

Limitations spécifiques de l'utilisation

Les accessoires portés au corps ne doivent contenir aucun élément métallique.

Utilisation du téléphone

- Position normale : tenez le téléphone comme n'importe quel autre téléphone.
- Afin d'éviter toute interférence RF potentielle, veuillez ne pas porter le téléphone autour du cou ou contre votre poitrine pendant de longues heures.

Batteries

- Pour des raisons de sécurité, lorsque la température du téléphone dépasse 45 °C (113F) ou descend sous 0 °C (32F), le chargement s'arrête.
- Ne pas exposer les batteries à des températures inférieures à -10 °C (14F) ou supérieures à 45 °C (113F). Emportez toujours votre téléphone lorsque vous quittez votre véhicule.
- Utilisez uniquement une batterie d'origine pour garantir un fonctionnement normal du téléphone.

Toutes les batteries peuvent provoquer des dommages matériels, des blessures ou des brûlures si un matériau conducteur comme un bijou, des clés ou des chaînes ornées de perles entre en contact avec les contacts exposés. Le matériau peut terminer le circuit électrique et devenir très chaud. Pour vous protéger contre un tel drain de courant non souhaité, manipulez une batterie chargée avec soin, en particulier quand vous la remplacez dans votre poche, dans votre sac ou dans tout autre récipient contenant des objets métalliques. Les batteries sont emballées dans une enveloppe protectrice. Lorsque vous ne l'utilisez pas, placez-la dans cette enveloppe protectrice.

Conduite

Vérifiez les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans les zones où vous conduisez. Ne dérogez jamais à ces lois et règlements. Respectez également les directives suivantes si le téléphone est utilisé au volant :

- Soyez entièrement attentif à la conduite ; la sécurité sur la route est prioritaire.
- Utilisez un kit mains-libres, si disponible.
- Quittez la route et gardez-vous avant de composer ou de décrocher un appel si les conditions de conduite ou la loi le requièrent.

Appareils électroniques

La plupart des appareils électroniques modernes sont protégés contre les signaux RF. Toutefois, les signaux RF générés par les téléphones cellulaires peuvent nuire à des appareils mal protégés.

Stimulateurs cardiaques

La Health Industry Manufacturers Association recommande de maintenir une distance minimale de 15 centimètres (6 pouces) entre un téléphone cellulaire et un stimulateur cardiaque afin d'éviter toute interférence avec celui-ci. Ces recommandations sont conformes aux recherches indépendantes et aux recommandations de la Wireless Technology Research.

Si vous portez un stimulateur cardiaque:

- **TOUJOURS** tenir le téléphone à une distance supérieure à six pouces d'un stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est **ALLUME**.
- Ne transportez pas le téléphone dans une poche de chemise.
- Utilisez l'oreille opposée au stimulateur cardiaque afin de diminuer le risque d'interférence.

Si vous avez le moindre doute quant à la présence d'une interférence, mettez immédiatement votre téléphone **HORS TENSION**.

Prothèses auditives

Certains téléphones cellulaires numériques peuvent nuire à certaines prothèses auditives. Dans un pareil cas, il est conseillé de consulter le fabricant de la prothèse auditive pour discuter d'autres possibilités.

Autres appareils médicaux

Si vous utilisez tout autre dispositif médical personnel, veuillez vérifier auprès du fabricant si l'appareil est adéquatement protégé contre les fréquences radioélectriques (RF) externes. Votre médecin peut vous aider à obtenir ces informations.

ETEINDRE votre téléphone dans les établissements de soins de santé si les règlements en vigueur dans ces établissements vous y invitent. Les hôpitaux et les établissements de soins de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux fréquences radioélectriques (RF) externes.

Véhicules

Les signaux RF peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou inadéquatement protégés des véhicules motorisés. Veuillez consulter le fabricant ou son représentant pour toute information sur votre véhicule. Il serait également souhaitable de consulter le fabricant de tout autre équipement ajouté au véhicule.

Etablissements identifiés

ETEINDRE votre téléphone dans toute endroit où un écriteau vous y invite.

Avions

Les réglementations de la FCC interdisent l'utilisation en vol de votre téléphone. Veuillez mettre votre téléphone **HORS TENSION** avant d'embarquer.

Zones de dynamitage

Pour éviter les interférences avec les opérations de dynamitage, veuillez mettre votre téléphone **HORS TENSION** si vous vous trouvez à proximité d'une « zone de dynamitage » ou si un écriteau indique de « COUPER LE MODE DE COMMUNICATION RADIO BIDIRECTIONNELLE ». Obéissez à ces panneaux et à ces instructions.

Atmosphères potentiellement explosives

Mettez votre téléphone **HORS TENSION** et ne retirez pas la batterie si vous vous trouvez dans une zone à atmosphères potentiellement explosives et respectez tous les écriteaux et instructions. Si elle devait être provoquée par votre batterie, une étincelle dans de tels endroits pourrait provoquer une explosion ou un incendie entraînant des blessures corporelles ou même la mort.

Les zones à atmosphères potentiellement explosives sont souvent, mais pas toujours, clairement signalées. On entend par zones à atmosphère potentiellement explosives les zones de ravitaillement comme les stations-service, les cales de bateaux, les lieux d'entreposage ou de manutention de carburant ou de produits chimiques, les véhicules fonctionnant au gaz de pétrole liquéfié (comme le propane ou le butane), les zones où l'air contient des produits chimiques ou des particules, comme le grain, la poussière ou des poudres métalliques et tout autre endroit où il est normalement recommandé de couper le moteur du véhicule.

Véhicules équipés d'un système d'air bag

Les air bags se déclenchent brutalement. Veuillez **NE PAS** placer d'objets, y compris des équipements fixes ou sans fil, là où l'air bag est rangé, ni dans la trajectoire de déploiement de l'air bag. Si le système se déclenche et qu'un équipement sans fil mal installé se trouve dans le zone de déploiement, vous risquez d'être gravement blessé.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est subordonnée aux deux conditions suivantes :

1. l'appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et
2. il doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement incontrôlé.

Tout changement ou toute modification de l'appareil sans l'accord explicite de l'entité responsable de sa conformité peut rendre nulle l'autorisation accordée à l'utilisateur d'employer cet équipement.

Afin de pouvoir être porté sur le corps, ce téléphone a fait l'objet de tests et satisfait aux directives de la FCC régissant l'exposition aux RF. Il peut donc être utilisé avec un accessoire qui ne contient aucun métal et placé à une distance minimum de 1,5 cm du corps. L'utilisation d'autres améliorations peut ne pas être en conformité avec les directives de la FCC régissant l'expositions aux RF. Si vous n'utilisez pas d'accessoire porté sur le corps et que vous ne tenez pas le téléphone contre l'oreille, placez le combiné à une distance minimum de 1,5 cm de votre corps lorsque le téléphone est allumé.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

Par la présente BenQ Mobile déclare que l'appareil CF61 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité correspondante (DoC) a été signée. Si nécessaire, une copie de l'original peut être obtenue auprès de l'assistance téléphonique de l'entreprise :

www.BenQMobile.com/conformity

CE0168



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur. Une perte permanente de vos capacités auditives peut apparaître si vous utilisez des écouteurs ou un casque à un volume élevé. Avec le temps, vous vous adapterez à un volume plus élevé qui peut sembler normal mais qui est dommageable pour vos capacités auditives. Régler le volume à un volume raisonnable. Si vos oreilles résonnent, diminuez le volume ou arrêtez d'utiliser votre système.



Mettez au rebut les batteries et téléphones en respectant la législation nationale (Contactez votre vendeur).

Sommaire

Information de sécurité	i
1. Préparer votre téléphone	1
Insérer une carte SIM	1
Installer une batterie	2
Installer le couvercle arrière	2
Charger le téléphone	3
Changer le couvercle frontal	3
Mettre le téléphone en marche	4
La carte microSD	5
2. Présentation du téléphone	6
Vue d'ensemble de votre téléphone	6
Ecran extérieur	7
Ecran de veille	8
Utiliser les touches en mode veille	10
Menu navigation	13
3. Utiliser votre téléphone	14
Fonctions d'appel	14
Téléphoner	14
Mettre fin à une communication	14
Répondre à un appel	14
Rejeter un appel entrant	14
Régler le volume	15
Composer un appel international	15
Composer un appel d'urgence	15

Appeler un numéro d'extension	15
Numérotation abrégée	15
Ecouter des messages vocaux.....	16
Opérations possibles pendant un appel.....	16
Répertoire.....	20
Ajouter des contacts dans le Répertoire	20
Rechercher des contacts dans le Répertoire	23
Derniers appels manqués, émis et reçus.....	24
Utiliser le profil Silence	24
Photo	25
Prendre des photos	25
Ajuster les paramètres du mode Appareil photo	26
Symboles en mode Appareil photo.....	28
Ajouter un clip vidéo à votre photo.....	29
Gérer vos photos.....	30
Lecteur MP3.....	32
Lire la musique	32
Raccourcis	36
Programmer les raccourcis.....	36
Utiliser les raccourcis.....	37
Messages	37
SMS.....	37
MMS.....	40
Répondeur.....	45
Infos cellule	45
État mémoire	46

Modes de saisie	46
Changer de mode de saisie	46
Basculer entre lettres majuscules et lettres minuscules	46
Saisie de texte classique	47
Saisie de texte T9.....	48
Saisie numérique.....	49
Entrer des symboles.....	49
Connexions Bluetooth et USB	49
Bluetooth.....	49
Connexion USB	51
4. Menus	54
Répertoire.....	54
Rechercher	54
Ajouter.....	54
Modif.....	54
Copier.....	54
Supprimer	55
Groupes d'appel.....	55
Gestionnaire confidentialité.....	55
Carte de visite.....	55
Mon n°	55
État mémoire	56
Messages	56
Appels	56
En absence.....	56
Appels reçus	56
Appels émis	56

Effacer tout.....	56
Durée.....	57
Coût appels	57
Jeux.....	58
Tous les jeux.....	58
Paramètres.....	58
État mémoire	59
Loisirs	59
Photo	59
Lecteur MP3.....	59
FM Radio.....	59
Enregistreur.....	60
Centre multimédia.....	61
Images	61
Musique.....	62
Autre.....	63
Formater microSD.....	63
État mémoire	63
Outils.....	63
Réveil.....	63
Horloges universelles.....	64
Bluetooth.....	65
Calendrier	65
Liste des tâches.....	65
Note	66
Raccourcis	66
Calculatrice	66

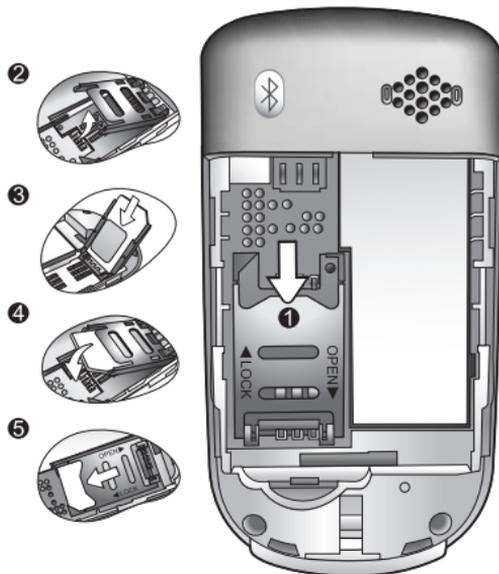
Convertisseur devises	66
Chronomètre	67
Compte à Rebours	67
Connexion USB	67
Services	68
ClubBenQ en ligne	68
Service WAP.....	68
Paramètres NAP	70
N° de service.....	70
Menu STK	70
Paramètres.....	71
Date et heure.....	71
Marche/arrêt auto.....	71
Profils	72
Affichage.....	73
Audio.....	74
Sonnerie appel	74
Sonnerie message.....	74
Sonnerie calendrier.....	74
Sons touches.....	74
Volume sonnerie.....	75
Volume voix.....	75
Affectation touches.....	75
Paramètres d'appel	75
Mode réponse	75
Signal de connexion.....	76
Minuterie	76
Afficher n°	76
Renvoi appel.....	76

Restriction appels.....	77
Appel en attente	78
Rappel automatique	78
N° autorisé	78
Ligne active	79
Groupe utilisateurs	79
Réseau.....	80
Mode sélection.....	80
Liste opérateurs.....	80
Bandes	81
Mode connexion.....	81
Sécurité.....	81
Code PIN.....	81
Verrou. tél.	82
Verrou. SIM	82
Économiseur d'écran.....	82
Langue	82
Mode entrée	83
Mode Avion	83
Rétablir	83
5. Entretien et maintenance	84
6. Problèmes et solutions	85
7. Service clients.....	90
8. Contrat de licence	94

1 Préparer votre téléphone

Insérer une carte SIM

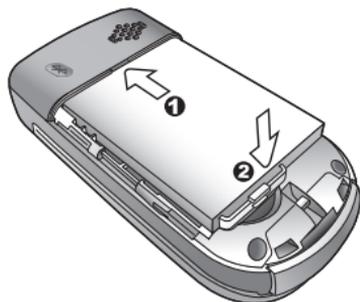
1. Pour libérer le support de la carte SIM, le glisser vers l'arrière (1) avant de le soulever (2).
2. Placer la carte SIM dans le support de carte (3). S'assurer que le coin biseauté est positionné en haut et les contacts métalliques sont tournés vers le téléphone (4).
3. Glisser le support de carte vers l'avant pour le verrouiller (5).



Une carte SIM peut s'endommager facilement si ses contacts métalliques sont griffés. Soyez par conséquent très prudent en la manipulant ou en l'insérant.

Installer une batterie

1. Placer la batterie contre la partie arrière du téléphone, contacts vers le bas, et l'aligner sur l'ergot du logement de la batterie.
2. Poussez la batterie contre le fond du compartiment tout en appuyant pour l'enclencher.



Ne pas retirer la batterie lorsque le téléphone est allumé. Vous risquez de perdre des réglages personnels ou des données enregistrées sur votre carte SIM ou dans la mémoire du téléphone.

Installer le couvercle arrière

Placer le couvercle arrière au dos du téléphone et le faire glisser vers l'avant jusqu'à ce qu'il se mette en place.



Charger le téléphone

1. Insérer le câble du chargeur jusqu'au bout dans la prise en bas de votre téléphone. S'assurer que la fiche est correctement branchée dans le bon sens.
2. Brancher le chargeur dans une prise secteur.



Ne retirez pas la batterie pendant le chargement du téléphone.

3. Lorsque le téléphone est complètement chargé, débrancher le chargeur de la prise secteur et du téléphone.

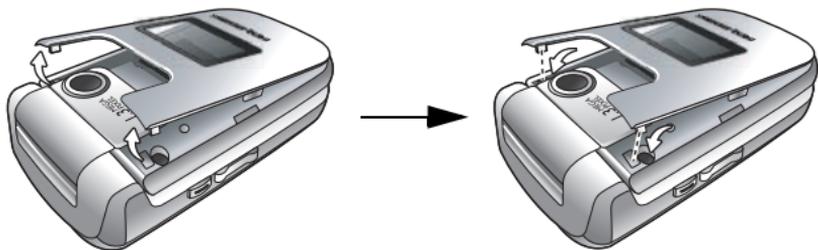


Notez :

- Une batterie se charge complètement en 4 heures environ.
- Lorsque la batterie est faible, le téléphone émet un signal d'alerte.
- Lorsque la batterie est déchargée, il est possible que le chargement ne commence pas immédiatement lorsque vous branchez la fiche. Patienter 10 à 15 minutes avant que le chargement ne commence.

Changer le couvercle frontal

1. Soulever le couvercle frontal et le retirer du téléphone.
2. Aligner les ergots de la face intérieure du couvercle frontal sur les ouvertures dans la partie inférieure du téléphone. Placer ensuite le couvercle frontal sur le téléphone jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le dispositif de verrouillage.



Mettre le téléphone en marche

1. Appuyer de manière prolongée sur  pour allumer le téléphone. Le téléphone affiche l'animation de bienvenue.

 Pour définir un message d'accueil, sélectionner : **Paramètres** > **Affichage** > **Message d'accueil**. Pour plus de détails, voir p. 73.

 Dans ce mode d'emploi, « appuyer de manière prolongée » signifie appuyer et maintenir une touche enfoncée pendant deux secondes environ. « Appuyer » signifie enfoncer une touche et la relâcher immédiatement.

2. Entrer votre code PIN et appuyer sur  pour valider.

 Le code PIN (Personal Identification Number) est le mot de passe fourni par votre opérateur. Vous avez besoin de ce mot de passe pour pouvoir utiliser la carte SIM.



Si vous entrez un code PIN erroné trois fois de suite, la carte SIM se bloquera. Dans ce cas, entrez le code PUK (Personal Unblocking Key) de cette carte SIM pour pouvoir la débloquer. Veuillez contacter votre opérateur pour obtenir un code PUK.

 Pour activer/désactiver l'authentification par code PIN, sélectionner **Paramètres** > **Sécurité** > **Code PIN** > **Code PIN1** > **Définir état**. Voir p. 82.

3. Lorsque le code PIN saisi est accepté, le téléphone recherche automatiquement le réseau désigné. Cette recherche peut durer quelques secondes.

4. L'écran de veille s'affiche ainsi que l'intensité du signal et le nom de l'opérateur. Le téléphone est à présent opérationnel.

 Si le téléphone n'est pas en mesure de détecter le réseau désigné ou se connecte à un réseau que vous n'êtes pas autorisé à utiliser, le symbole d'intensité du signal n'affiche aucune barre. Dans ce cas, vous pouvez uniquement composer des appels d'urgence.

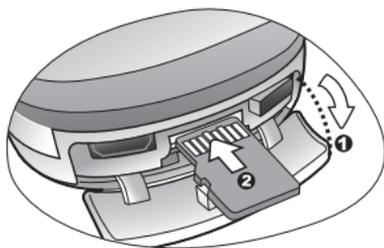
La carte microSD

Votre téléphone est équipé d'un logement microSD conçu pour accueillir la carte microSD, une carte mémoire flash extractible destinée à offrir davantage d'espace de stockage sur votre téléphone.

Grâce à la carte microSD, vous pouvez enregistrer des données multimédia comme des images, des photos, des fichiers audio MP3 et des sonneries.

Installer la carte microSD

1. Soulever le couvercle.
2. Insérer la carte microSD dans le logement. S'assurer que les contacts métalliques de la carte sont tournés vers le haut.
3. Refermer le couvercle.



 Notez :

-  apparaît dans la barre d'état lorsque vous insérez la carte microSD.
- Votre téléphone ne prend pas en charge les cartes microSD au format **FAT32** ou **NTFS**.

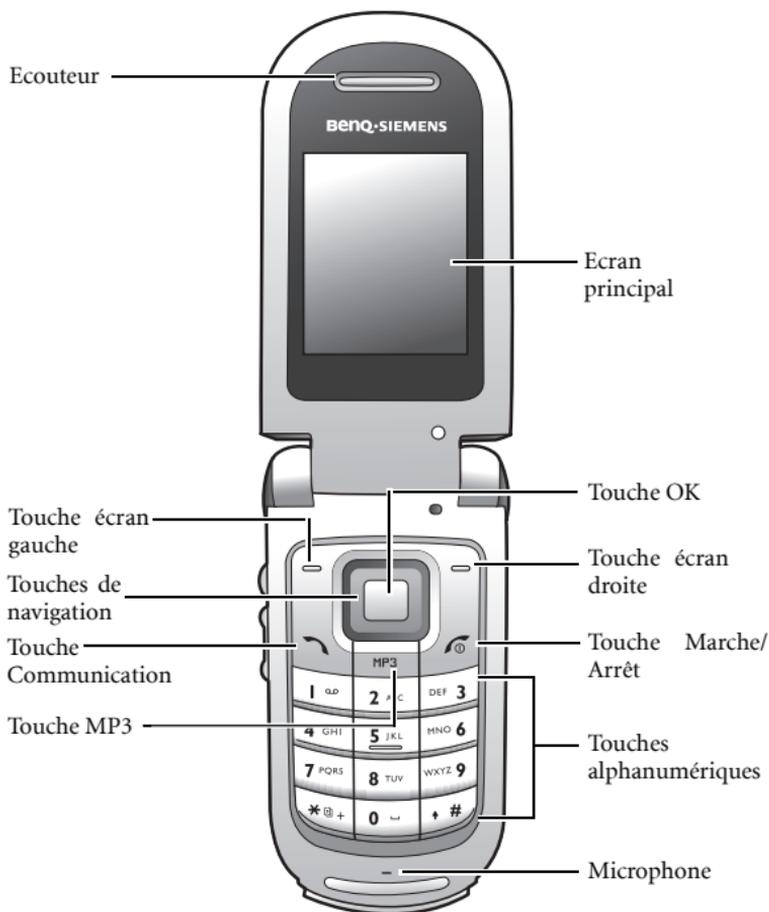
Retirer la carte microSD

1. Soulever le couvercle.
2. Appuyer sur la carte microSD pour la libérer.

2 Présentation du téléphone

Vue d'ensemble de votre téléphone

Vue de face, clapet ouvert



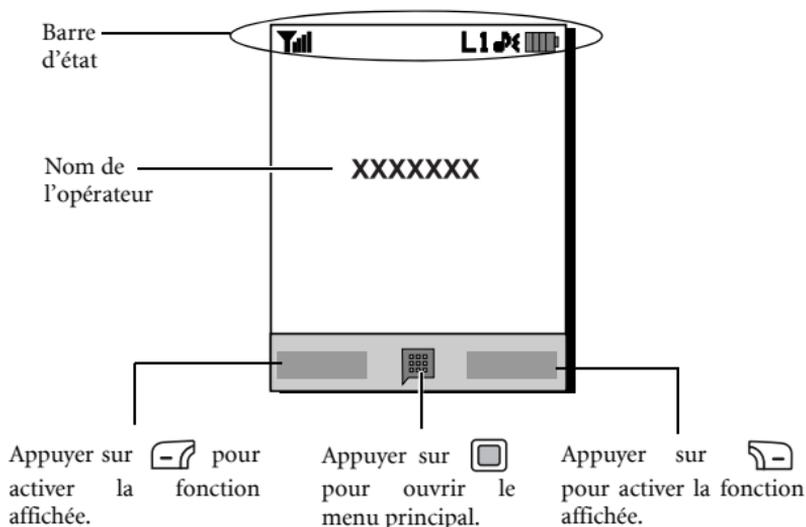
Vue latérale



Ecran extérieur

Lorsque le clapet est fermé, la barre d'état de l'écran extérieur affiche les icônes d'intensité du signal, de charge batterie, l'heure actuelle et le profil utilisé actuellement. L'écran extérieur vous avertira également en cas d'appels entrants, de nouveaux messages et d'appels manqués.

Ecran de veille



- Pour régler le fond d'écran, sélectionner **Paramètres > Affichage > Fond d'écran**. Vous pouvez également ouvrir **Centre multimédia > Images**. Voir p. 61 et p. 73.
- Pour définir le thème de l'affichage, sélectionner **Paramètres > Affichage > Thème**. Voir p. 73.
- Pour régler la date et l'heure du jour ainsi que le format d'affichage, sélectionner **Paramètres > Date et heure**. Voir p. 71.
- Pour entrer un texte (le nom de l'utilisateur, par ex.) à afficher sur l'écran de veille, sélectionner **Paramètres > Affichage > Bannière personnelle**.

Symboles dans la barre d'état

Symbole	Fonction	Description
	Intensité du signal	Intensité du signal réseau. Plus le nombre de barres affichées est élevé, plus le signal est fort.
	Etat de la batterie	Niveau de charge actuel de la batterie. Plus le nombre de barres affichées est élevé, plus la batterie est chargée.
	GPRS utilisé	Le GPRS est activé.
	Bluetooth	Bluetooth est activé.
	Message	Vous avez de nouveaux messages SMS ou des messages SMS non lus.
	Message MMS	Vous avez de nouveaux messages MMS ou des messages MMS non lus.
	Message WAP	Vous avez de nouveaux messages WAP ou des messages WAP non lus.
	Répondeur	Vous avez de nouveaux messages vocaux (ce symbole apparaît uniquement si la fonction est supportée par votre opérateur).
	Réveil	L'alarme est activée.
	Ligne1 ou Ligne2 utilisée	Afficher la ligne utilisée actuellement.
	Normal	Le profil est Normal .
	Réunion	Le profil est Réunion .
	Silence	Le profil est Silence .

Symbole	Fonction	Description
	Extérieur	Le profil est Extérieur .
	Personnel	Le profil est Personnel .
	Mode Avion	Le profil est Mode Avion .
	Kit piéton	Un kit piéton est connecté au téléphone.
	Renvoi	Le renvoi d'appel est activé.
	Itinérance	L'itinérance est activée (vous n'êtes pas connecté à votre réseau habituel).
	Carte microSD	La carte MicroSD est insérée.

Utiliser les touches en mode veille

Touche	Commandes et fonctions
	<p>Touche Marche/Arrêt</p> <ul style="list-style-type: none"> Appuyer de manière prolongée pour allumer ou éteindre le téléphone. Appuyer sur cette touche pour terminer un appel, refuser un appel entrant ou annuler la composition d'un appel.
	<p>Touche Communication/Décrocher</p> <ul style="list-style-type: none"> Appuyer pour composer ou prendre un appel. Appuyer pour ouvrir la liste des journaux.

Touche	Commandes et fonctions
	<p>Touche écran gauche</p> <p>Appuyer pour utiliser la fonction affichée en bas à gauche de l'écran. Pour désigner la fonction à utiliser avec la touche écran gauche, sélectionner Paramètres > Affectation touches. Voir p. 75.</p>
	<p>Touche écran droite</p> <ul style="list-style-type: none"> • Appuyer pour utiliser la fonction affichée en bas à droite de l'écran. Pour désigner la fonction à utiliser avec la touche écran droite, sélectionner Paramètres > Affectation touches. Voir p. 75. • Appuyer de manière prolongée pour activer ou désactiver le profil Silence.
	<p>Touche OK et touches de navigation</p> <ul style="list-style-type: none"> • Appuyer sur la touche OK pour ouvrir le menu principal. • Appuyer sur les touches de navigation pour exécuter les fonctions indiquées. Pour programmer une fonction, ouvrir Paramètres > Affectation touches. Voir p. 75.
	<p>Touche MP3</p> <p>Appuyer pour accéder au lecteur MP3.</p>
	<p>Touche astérisque</p> <ul style="list-style-type: none"> • Appuyer pour entrer une astérisque « * ». • Pour composer un appel international, appuyer de manière prolongée sur cette touche jusqu'à ce que l'écran affiche un « + », puis entrer le préfixe international, l'indicatif régional et le numéro de téléphone du destinataire.

Touche	Commandes et fonctions
	<p>Touche Répondeur</p> <p>Appuyer de manière prolongée pour composer le numéro de votre messagerie vocale.</p>
	<p>Touche #</p> <ul style="list-style-type: none"> • Appuyer pour entrer « # ». • Pour les extensions : après avoir entré un numéro de téléphone, appuyer de manière prolongée pour entrer un « P » puis entrer le numéro interne.
	<p>Touches alphanumériques</p> <ul style="list-style-type: none"> • Appuyer pour entrer des chiffres. • Touche raccourci : appuyer de manière prolongée sur une touche pour accéder immédiatement à la fonction ou pour composer le numéro programmé sur cette touche. Voir p. 36, « Raccourcis ».
	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyer de manière prolongée pour ouvrir l'appareil photo. • Si le clapet est fermé, appuyer pour vérifier l'heure.
	<p>Touche Volume</p> <ul style="list-style-type: none"> • Appuyer sur la partie supérieure ou inférieure de la touche pour régler le volume. • Appuyer de manière prolongée sur la partie supérieure de la touche pour rejeter un appel entrant. • Appuyer de manière prolongée sur la partie inférieure de la touche pour couper la sonnerie d'un appel entrant. • Lorsque le clapet est fermé, appuyer pour ouvrir le calendrier.

Menu navigation

1. En mode veille, appuyer sur  pour afficher le menu principal.
2. Utiliser les touches de navigation pour vous déplacer dans le menu vers le haut, le bas, à droite ou à gauche, par ex., vous déplacer sur **Paramètres** et appuyer sur  pour ouvrir le menu correspondant.
3. Utiliser les touches de navigation pour vous déplacer dans un sous-menu, par ex. **Profils**, et appuyer sur  pour ouvrir l'élément du sous-menu.

 Vous pouvez aussi afficher un élément de menu en appuyant sur le numéro de menu correspondant. Dans l'exemple ci-dessus, appuyer sur  pour accéder au menu **Profils**.

Utiliser votre téléphone

Fonctions d'appel

Téléphoner

En mode veille, entrer le numéro de téléphone. Appuyer sur  pour composer votre appel.

Mettre fin à une communication

Pour mettre fin à un appel, appuyer sur  ou fermer le clapet. L'écran affichera la durée de la communication avant de repasser en mode veille.

Répondre à un appel

Pour décrocher un appel, utiliser l'une des options suivantes :

- Si le clapet est fermé, ouvrir le clapet.
- Si le clapet est ouvert, appuyer sur  .

 Si vous souhaitez décrocher les appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche, sélectionnez **Paramètres > Param. d'appel > Mode réponse > N'importe quelle touche**.

Rejeter un appel entrant

Pour rejeter un appel entrant, utiliser l'une des options suivantes :

- Appuyer de manière prolongée sur la partie supérieure de la touche Volume sur le côté du téléphone.
- Si le clapet est ouvert, appuyer sur la touche  ou fermer le clapet.

Régler le volume

Pour régler le volume de la voix pendant une communication, vous pouvez appuyer sur la touche Volume sur le côté du téléphone.

-  En présence d'un appel entrant, vous pouvez couper la sonnerie en appuyant de manière prolongée sur la touche Volume sur le côté du téléphone.

Composer un appel international

1. Entrer le préfixe international de l'appel sortant ou appuyer de manière prolongée sur  jusqu'à ce qu'un « + » s'affiche à l'écran.
2. Entrer le code pays, l'indicatif régional et le numéro de téléphone du destinataire. Composer l'appel en appuyant sur .

Composer un appel d'urgence

Pour appeler les services d'urgence, composer le 112 (le numéro d'appel d'urgence international) puis appuyer sur  pour composer l'appel. Vous pouvez composer un appel d'urgence même si votre téléphone est verrouillé ou incapable de se connecter à votre réseau ou si aucune carte SIM n'est insérée aussi longtemps que vous êtes dans la zone de couverture d'un réseau compatible avec votre téléphone.

Appeler un numéro d'extension

1. Après avoir entré un numéro de téléphone, appuyer de manière prolongée sur  jusqu'à l'affichage de « P ».
2. Entrer le numéro d'extension voulu puis appuyer sur  pour le composer.

Numérotation abrégée

-  Pour pouvoir utiliser la numérotation abrégée, vous devez choisir une touche chiffrée et lui associer un numéro de téléphone spécifique. Pour plus d'informations sur la programmation d'un raccourci, voir p. 66, « Raccourcis ».

Après avoir programmé une touche chiffrée qui servira de raccourci pour un numéro de téléphone particulier, appuyez de manière prolongée sur cette touche lorsque le téléphone se trouve en mode veille afin de composer le numéro de téléphone correspondant.

Ecouter des messages vocaux

Appuyer de manière prolongée sur  pour composer le numéro de téléphone de la boîte vocale et écouter vos messages vocaux.

 Notez :

- Si l'opérateur supporte cette fonction, le symbole de la boîte vocale  apparaîtra à l'écran à la réception de nouveaux messages vocaux.
- Si le numéro de la boîte vocale n'est pas enregistré dans la mémoire du téléphone, vous ne pouvez pas accéder à votre boîte vocale en appuyant de manière prolongée sur . Dans ce cas, vous devrez définir manuellement le numéro en sélectionnant **Messages > Répondeur > Définir numéro**.

Opérations possibles pendant un appel

 Les options suivantes marquées d'une astérisque (*) dépendent de l'opérateur et peuvent nécessiter un abonnement.

Haut-parleur

Appuyer sur  (**Ht-prl**) pour activer le haut-parleur. Pour désactiver le haut-parleur, appuyer sur  (**Combi.**).

Suspendre un appel*

- Lorsqu'un seul appel est actif :
 - a. Appuyer sur  (**Suspendre**) pour suspendre cet appel.
 - b. Appuyer sur  pour mettre fin à cet appel.

- Lorsqu'un seul appel est suspendu :
 - a. Appuyer sur  (**Reprendre**) pour reprendre l'appel.
 - b. Appuyer sur  pour mettre fin à cet appel.
- En présence d'un appel actif et d'un appel suspendu.
 - a. Appuyer sur  (**Permut**) pour reprendre l'appel suspendu et suspendre l'appel actif.
 - b. Appuyer sur  pour afficher une liste des appels auxquels vous pouvez mettre fin.

Composer un deuxième appel*

Entrer un numéro de téléphone ou sélectionnez-en un dans le répertoire ou le journal des appels puis appuyer sur  pour le composer. L'appel en cours sera automatiquement mis en garde.

Appel en attente*

Si vous recevez un appel pendant que vous êtes en communication, le téléphone émettra un signal d'appel en attente pour vous prévenir. Pour

- Répondre à l'appel en attente : appuyer sur . L'appel en cours sera automatiquement mis en garde. Par contre, si un autre appel est déjà en garde, une liste s'affiche à l'écran dans laquelle vous pouvez sélectionner l'appel à terminer avant de répondre à l'appel en attente.
- Rejeter l'appel en attente : appuyer sur  ou  (**Finir**). En appuyant sur  (**Finir**), vous rejetez immédiatement l'appel en attente ; si vous appuyez sur , l'écran affichera une liste vous permettant de sélectionner un appel à terminer.

Menu d'appel

Si vous appuyez sur  en cours de communication, vous affichez un menu d'appel qui vous propose une série de fonctions à utiliser pendant un appel.

 Les éléments marqués d'une astérisque (*) dépendent de l'opérateur et peuvent nécessiter un abonnement.

Utiliser écouteurs

Utiliser le kit piéton Bluetooth. Pour plus détails, voir p. 50, « Etablissement d'une connexion avec votre kit piéton Bluetooth ».

Haut-parleur/utiliser combiné

Basculer entre les fonctions haut-parleur et combiné.

Répertoire

Rechercher un numéro dans le Répertoire.

Appels

Consulter les appels manqués, reçus et émis.

Conférence*

Une conférence vous permet de converser avec plus d'un correspondant à la fois.

Suspendre/Reprendre/Permut*

Permuter entre les appels.

Joindre/Privé

Ajouter à l'appel conférence en cours un correspondant mis en garde ou isoler un correspondant pendant un appel conférence et mettre tous les autres correspondants en garde.

Transfert

Permettre à deux correspondants d'entrer en communication et mettre fin à votre propre appel (un des deux correspondants peut participer à une communication en cours pendant que l'autre est en garde ou appelé) pour leur permettre de poursuivre une communication à deux.

Envoyer DTMF

Si le téléphone est connecté à d'autres appareils ou services, vous pouvez envoyer des séquences DTMF (Dual Tone Multi-Frequency). Les séquences DTMF sont des séquences de tonalités envoyées via le microphone quand vous composez un autre numéro. Votre téléphone émettra ces tonalités pour communiquer notamment avec des répondeurs, des bipeurs, des services téléphoniques informatisés, etc.

Entrer le numéro puis appuyer sur  pour envoyer la séquence DTMF.

Fin appel

Fin tous appels

Terminer tous les appels, en cours ou en garde.

Fin appel actif

Terminer seulement l'appel en cours.

Fin appel suspendu

Terminer seulement un ou plusieurs appels en garde.

Finir un appel

Terminer un seul appel par le numéro ou le contact.

Appel anonyme

Terminer un appel anonyme.

Suspendre/Reprendre/Permut

Aller et venir entre les appels.

Couper micro/Activer micro

Activer/annuler le mode Silence.

SMS

Lire ou écrire un message SMS en cours d'appel. Pour plus de détails, voir p. 37, « SMS ».

Calculatrice

Utiliser la calculatrice. Pour plus de détails, voir p. 66, « Calculatrice ».

Mémo appel

Lancer un enregistrement pendant un appel. Les fichiers enregistrés sont accessibles dans **Lecteur Média > Musique > Enregistrements**.

Répertoire

Ajouter des contacts dans le Répertoire

 La capacité du répertoire de votre carte SIM dépend du type de carte SIM proposé par votre opérateur.

1. En mode veille, entrer le numéro de téléphone à enregistrer puis appuyer sur  (**Enregistrer**).
2. Sélectionner l'emplacement de sauvegarde dans lequel vous voulez enregistrer le contact. Choisir soit **Ajouter à la SIM** soit **Ajouter au téléphone**.
3. Sélectionner le champ de saisie que vous voulez modifier puis appuyer sur  pour entrer les données.
4. Appuyer sur  pour repasser dans le champ de saisie du répertoire lorsque l'entrée est complétée.

5. Appuyer sur  (**Option**) pour
- **Enregistrer** : sauver les entrées effectuées.
 - **Change type** : changer la catégorie du numéro de téléphone (de N° **mobile** en N° **maison**, par ex.). Cette option ne peut s'utiliser que dans le champ de saisie du numéro de téléphone.
 - **Ajouter champ** : ajouter des champs de saisie supplémentaires pour un contact.
 - **Suppr. champ** : supprimer le champ de saisie sélectionné.
6. Une fois que l'édition du contact est terminée, appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Enregistrer** pour enregistrer les détails du contact.

Entrées du répertoire dans la mémoire de la carte SIM

Nom	Le nom du contact.
Numéro	Le numéro de téléphone du contact.
Groupes d'appel	Sélectionner un groupe d'appel pour le contact. Pour définir chaque groupe d'appel, aller dans Répertoire > Groupes d'appel . Voir p. 55.

Entrées du répertoire dans la mémoire du téléphone

Nom	Le nom du contact.
N° mobile	Le numéro de téléphone portable du contact.
N° domicile	Le numéro de téléphone privé du contact.
Email	L'adresse e-mail du contact.
Groupes d'appel	Sélectionner un groupe d'appel pour le contact. Pour définir chaque groupe d'appel, aller dans Répertoire > Groupes d'appel . Voir p. 55.

Autres entrées du répertoire dans la mémoire du téléphone

N° mobile	Le numéro de téléphone portable du contact.
N° domicile	Le numéro de téléphone privé du contact.
N° bureau	Le numéro de téléphone professionnel du contact.
Autre n°	Un autre numéro de téléphone du contact.
Adresse domicile	L'adresse privée du contact.
Adresse bureau	L'adresse professionnelle du contact.
Société	Le nom de l'entreprise du contact.
Département	Le nom du département du contact.
Fonction	La fonction du contact.
Note	Rédiger des notes concernant le contact.
Jour spécial	Entrer un jour spécial pour le contact.
Sonnerie ID	Définir une sonnerie pour le contact. En cas d'appel entrant de ce contact, le téléphone joue cette sonnerie.  Une sonnerie définie dans ce champ remplace celle qui est, éventuellement, associée au groupe d'appel du contact.
Image ID	Définir l'image qui s'affichera à l'écran en cas d'appel entrant du contact.  L'image définie dans ce champ remplace l'image qui est, éventuellement, associée au groupe d'appel du contact.

Rechercher des contacts dans le Répertoire

1. En mode veille, appuyer sur la touche correspondant au **Répert** pour afficher les contacts enregistrés dans le Répertoire.
2. Appuyer autant de fois que nécessaire sur la touche alphanumérique qui correspond à la première lettre du nom recherché.
3. Si nécessaire, se déplacer sur l'entrée souhaitée.

 Les options par défaut programmées sur les touches écran gauche et droite peuvent varier d'une région à l'autre et peuvent ne pas afficher **Répert**. Pour désigner la fonction à utiliser avec les touches écran, sélectionner **Paramètres > Affectation touches**. Voir p. 75

 Vous pouvez aussi sélectionner **Répertoire > Rechercher** puis entrer le nom en entier ou la première lettre du nom pour localiser un contact.

  s'affichera en haut de l'écran si le contact est enregistré sur votre carte SIM ;  s'affichera si le contact est enregistré dans la mémoire du téléphone.

Lorsque vous avez trouvé l'entrée souhaitée, vous pouvez

- Appuyer sur  pour voir les détails du contact.
- Appuyer sur  pour composer le numéro. Si l'entrée renferme plusieurs numéros de téléphone, vous êtes invité à en sélectionner un.
- Appuyer sur  (**Option**) pour **Ajouter, Modifier, Copier sur SIM/ Copier sur tél., Envoyer vCard** ou **Supprimer** un contact. Pour envoyer les coordonnées du contact par SMS ou via Bluetooth, sélectionner **Envoyer vCard**.

 Pour plus d'informations sur l'utilisation de Bluetooth, voir p. 49, « Bluetooth ».

Derniers appels manqués, émis et reçus

Il existe trois façons de visualiser les derniers appels manqués, émis et reçus sur votre téléphone.

- En cas d'appels manqués, l'écran affiche un message d'appel manqué ainsi que le nombre d'appels manqués. Appuyer sur  pour afficher le numéro de l'appel manqué.
- En mode veille, appuyer sur  pour afficher la liste des derniers appels manqués, émis et reçus.
- Sélectionner **Journal** et se déplacer sur **Manqués, Reçus** ou **Emis**.

 Le symbole  apparaîtra à côté des appels manqués,  à côté des appels émis et  à côté des appels reçus.

Se déplacer sur le numéro voulu puis

- Appuyer sur  pour rappeler.
- Appuyer sur  (**Option**) et sélectionner la fonction souhaitée.

Utiliser le profil Silence

En mode veille, appuyer de manière prolongée sur  pour activer le profil Silence. Une fois le profil activé, le téléphone vous avertit de l'arrivée d'un appel en vibrant plutôt qu'en sonnant.

1. Si vous appuyez de manière prolongée sur  pour activer le profil Silence, le téléphone vibrera pendant une seconde. Le symbole  s'affiche dans la barre d'état.
2. Pour désactiver le profil Silence, appuyer de manière prolongée sur  .

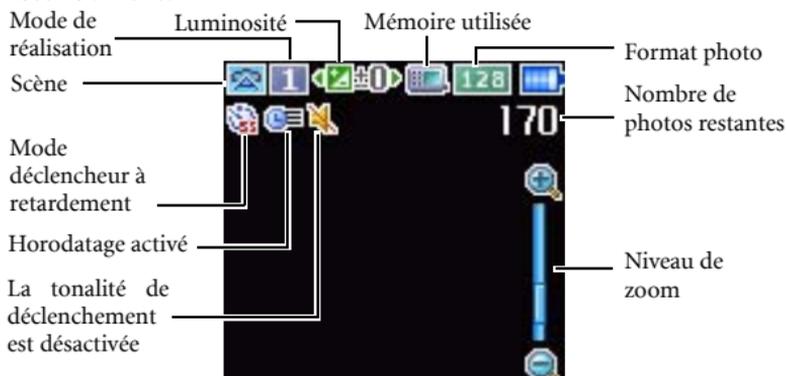
 Pour choisir ou définir un profil, sélectionner **Paramètres > Profils**. Voir p. 72, « Profils ».

Photo

Votre téléphone est équipé d'un appareil photo numérique pour prendre une photo puis la définir comme image ID ou fond d'écran. Vous pouvez aussi envoyer une photo par MMS ou via Bluetooth.

Prendre des photos

1. Sélectionner **Loisirs > Appareil photo** pour activer l'appareil photo ou appuyer de manière prolongée sur  sur le côté du téléphone. Le viseur s'affiche.



2. Appuyer sur  (**Option**) pour afficher le menu Paramètres. Pour plus de détails sur les différents réglages, voir p. 26, « Ajuster les paramètres du mode Appareil photo ».

 Les symboles à l'écran changent en fonction des réglages que vous effectuez. Pour une description de chaque symbole, voir p. 28, « Symboles en mode Appareil photo ».

3. Lorsque le viseur apparaît, appuyer sur la touche de navigation gauche ou droite pour régler l'exposition ; appuyer sur la touche de navigation haut et bas pour effectuer un zoom avant ou un zoom arrière.

 La fonction Zoom sera désactivée si la taille de l'image est réglée sur 1280 x 960 ou 768 x 960.

4. Pour prendre une photo, appuyer sur  ou  sur le côté du téléphone. La photo est ensuite enregistrée automatiquement dans la mémoire du téléphone ou sur la carte microSD selon le réglage effectué. Pour les options d'ajustement des paramètres, voir p. 26, « Ajuster les paramètres du mode Appareil photo ». Pour les options d'aperçu d'images, voir p. 30, « Gérer vos photos ».

 Pour supprimer la photo que vous venez de prendre, appuyer sur  (**Supprimer**). Pour repasser au viseur sans supprimer la photo que vous venez de prendre et d'enregistrer, appuyer sur .

Ajuster les paramètres du mode Appareil photo

- Appuyer sur  (**Option**) pour afficher le menu Paramètres.
- Appuyer sur la touche de navigation haut ou bas pour sélectionner l'option souhaitée puis appuyer sur  pour enregistrer le réglage. Si vous ne voulez pas ajuster le paramètre, appuyer sur  (**Retour**) pour repasser au viseur.

Nom	Fonctions
Voir photos	Sélectionner l'album photos
Déf. décl. Ret	La photo est prise quelques secondes plus tard. Choisir entre 5 ou 10 secondes ou désactiver l'option.
Masquer/ Afficher les symboles	Masquer ou afficher les symboles du viseur.
Paramètres	Changer les réglages du mode Appareil photo.

3. Pour voir les réglages du mode Appareil photo, sélectionner **Paramètres**. Une fois la configuration terminée, appuyer sur  (**Enregistrer**) pour enregistrer les réglages.

Options des réglages du mode Appareil photo :

Symbole	Nom	Fonctions
	Taille image	Définir la taille de l'image souhaitée.
	Scène	Charger les réglages prédéfinis les mieux adaptés à l'environnement dans lequel vous êtes.
	Mode de réalisation	Choisir entre Seul, Rafale ou Panorama. Les options s'affichent différemment selon la taille de l'image sélectionnée.
	Balance des blancs	Charger les réglages prédéfinis pour des conditions d'éclairage spécifiques.
	Effet	Appliquer une nuance ou une couleur à votre photo pour créer un effet artistique.
	Qualité	Régler la qualité de l'image (taux de compression).
	Horodatage	Ajouter une heure sur votre photo.
	Son	Activer ou désactiver la tonalité de déclenchement.
	Enregistrer sous	Changer l'emplacement de sauvegarde par défaut : mémoire de l'appareil ou carte microSD.

 Certaines options peuvent ne pas être disponibles selon la taille d'image réglée.

Symboles en mode Appareil photo

Les symboles à l'écran changent selon les réglages effectués. Pour masquer ou afficher les icônes, appuyer sur  (Option) et sélectionner Masquer icônes/Afficher icônes.

Format photo

Symbole	Mode	Symbole	Mode
	1280 x 960		320 x 240
	768 x 960		128 x 160
	640 x 480		96 x 64
	384 x 480		

Scène

Symbole	Mode
	Auto
	Personnes
	Paysage
	Ensoleillé
	Coucher de soleil
	Nuit
	Neige
	Texte

Déclencheur à retardement

Symbole	Fonction
	5 secondes
	10 secondes

Mode de réalisation

Symbole	Fonction
	Seul
	Rafale 9

Enregistrer sous

Symbole	Fonction
	microSD
	Mémoire du téléphone

Ajouter un clip vidéo à votre photo.

1. Après avoir pris une photo, appuyer sur  (**Option**) puis sélectionner **Enregistrement**.
2. Appuyer sur  pour lancer l'enregistrement ; la durée maximale d'un enregistrement est de 60 secondes.

3. Appuyer à nouveau sur  pour arrêter l'enregistrement. La photo et le clip vidéo joint à la photo seront lus une fois l'enregistrement terminé.

 Le clip vidéo enregistré portera le même nom que la photo à laquelle il doit être ajouté mais l'extension sera différente. Si vous renommez la photo, vous devrez également renommer le clip vidéo de la même manière pour qu'il puisse être lu en même temps que la photo correspondante.

Pour renommer une photo, sélectionner la photo dans **Loisirs > Appareil photo > Voir photos** ou dans **Lecteur Média > Images >**

Photos puis appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Renommer**.

Pour renommer un clip vidéo, sélectionner **Lecteur Média > Musique > Enregistrements**, choisir le clip, appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Renommer**.

Gérer vos photos

1. Appuyer sur  (**Option**) pour afficher le menu Paramètres.
2. Sélectionner **Voir photos**. Vous obtiendrez une liste ou des miniatures des photos prises selon le réglage effectué.

3. Sélectionner  (**Option**) pour afficher le menu Paramètres.
Sélectionner les options suivantes.

Nom	Options
Envoyer	Envoyer la photo par MMS ou via Bluetooth.
Supprimer	Supprimer la photo.
Déf.	Définir la photo comme Fond d'écran, comme Image ID pour un contact existant ou un nouveau contact ou comme Image ID de Groupe pour un groupe d'appel.
Déplacer	Déplacer la photo dans un dossier ou à partir de ou sur la carte microSD.
Copier	Copier la photo dans un dossier ou à partir de ou sur la carte microSD.
Diaporama	Regarder dans un diaporama les photos que vous avez prises.
Mode de navigation	Regarder les photos dans une liste ou sous forme de miniatures.
Nouveau dossier	Créer de nouveaux dossiers pour enregistrer vos photos.
Protéger	Protéger la photo contre l'effacement.
Déverrouiller	(Disponible lorsqu'une photo est protégée) Libérer la photo protégée.
Renom.	Renommer la photo.
Supprimer tout	Supprimer toutes les photos dans le dossier sélectionné.
Détails	Afficher les détails de cette photo comme le nom, la résolution et la taille.

4. Appuyer sur  pour sélectionner l'option souhaitée.
5. Appuyer sur  pour enregistrer le réglage.
6. Appuyer sur  (**Retour**) pour repasser au viseur.

Lecteur MP3

Votre téléphone est équipé d'un lecteur MP3 qui vous permet d'écouter partout votre musique préférée. Pour accéder au lecteur MP3, sélectionner **Loisirs** > **Lecteur MP3** ou  sur le clavier.

 Vous pouvez télécharger de la musique d'un ordinateur sur votre téléphone via Bluetooth ou à l'aide du câble de données USB fourni. Pour plus détails, voir p. 49, « Connexions Bluetooth et USB ».

 Le lecteur MP3 lit les fichiers musicaux enregistrés sur la carte microSD.

 Le lecteur MP3 peut uniquement lire les fichiers audio enregistrés dans les formats suivants : MP3 (MPEG1-LAYER3/MPEG2-LAYER3/OMA DRM v.1.0), AAC+ (format ADTS, format ADIF (profil LC)/OMA DRM v.1.0) et WMA.

Lire la musique

Sélectionner et lire un titre dans le dossier **Piste** ou dans une liste de lecture du dossier **Listes de lecture** pour lire tous les titres du même dossier ou de la même liste de lecture.

Vous pouvez utiliser les touches de navigation pour exécuter les fonctions affichées à l'écran.

Voici l'écran du lecteur MP3 pendant la lecture d'un fichier musical.



Fonction	Description
Volume	Appuyer sur la touche Volume pour régler le volume pendant la lecture.
Retour arrière rapide/ Précédent/ Relire	<ul style="list-style-type: none"> • Pendant la lecture, appui prolongé pour un retour arrière. • Pendant la lecture, si le temps écoulé est inférieur ou égal à 2 secondes, appuyer pour lire la page précédente. • Si le temps écoulé est supérieur à 2 secondes, appuyer pour relire la page actuelle.
Transférer/ Suivant	<ul style="list-style-type: none"> • Pendant la lecture, appuyer de manière prolongée pour avancer. • Appuyer pour passer à la page suivante.
Lecture/Pause	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyer pour lire la page actuelle. • Appuyer pour marquer une pause pendant la lecture ; réappuyer pour reprendre la lecture.
Arrêt	Appuyer pour arrêter la lecture.

Les pages seront lues dans l'ordre dans lequel elles ont été enregistrées dans la liste de lecture actuelle. Pour une lecture aléatoire des pages, appuyer sur  pour sélectionner **Paramètres > Utiliser Aléat.**

Constituer une liste de lecture

1. Sur l'écran du lecteur MP3, appuyer sur  () et sélectionner **Listes de lecture** pour constituer votre propre liste de lecture.
2. Appuyer sur  (**Option**) pour sélectionner **Ajouter**.
3. Donner un nom à la liste de lecture dans l'écran Ajouter playlist et appuyer sur  pour l'enregistrer.
4. Si le système vous demande d'ajouter des plages à la liste de lecture, appuyer sur  (**Oui**).
5. Rechercher la plage que vous voulez ajouter puis appuyer sur  pour la sélectionner. Répéter l'opération pour ajouter plusieurs plages dans la liste de lecture.
6. Appuyer sur  (**Effectué**) ou sur  (**Retour**) pour enregistrer le réglage et quitter l'écran d'édition.

 Choisir **Tous** pour sélectionner ou désélectionner tous les titres.

Afficher la liste de lecture en cours

Si vous sélectionnez une plage et que vous appuyez sur  pour la lire, la liste de lecture en cours affichera les plages placées dans la même liste de lecture ou dans le même dossier. Pour voir la liste de lecture en cours, appuyer sur  dans le lecteur MP3.

 Si vous avez renommé ou déplacé un fichier de la liste de lecture en cours qui ne peut donc plus être lu, il sera précédé d'un point d'interrogation. Pour plus détails, voir p. 88.

Réglages du lecteur MP3

Appuyer sur  pour accéder aux réglages disponibles pour le lecteur MP3.

Afficher toutes les plages

Pour afficher toutes les plages enregistrées sur la carte microSD, appuyer sur  et sélectionner **Piste**. Vous pouvez appuyer sur  pour lancer la lecture.

Modifier la liste de lecture

Sélectionner **Listes de lecture** puis appuyer sur  (**Option**) pour gérer vos listes de lecture et vos fichiers musicaux.

Répéter

Sélectionner **Paramètres** > **Déf répét** pour répéter la lecture d'une plage ou de toutes les plages.

Lecture aléatoire des plages

Sélectionner **Paramètres** > **Utiliser Aléat** pour lire les plages dans un ordre aléatoire.

Afficher les paroles

Sélectionner **Paramètres** > **Aff. paroles** pour afficher les paroles à l'écran.

 Le format supporté est ID3v2.3.

Régler le mode EQ (égaliseur)

Sélectionner **Paramètres** > **Définir EQ** pour choisir votre mode EQ préféré qui influencera le son pendant la lecture.

Utiliser le son 3D

Sélectionner **Paramètres** > **Util Son 3D** pour produire des effets sonores 3D pendant la lecture.

Régler le mode Affichage

Sélectionner **Paramètres** > **Mode affichage** et régler le mode Affichage du lecteur MP3.

Raccourcis

Vous pouvez programmer 8 touches alphanumériques qui serviront de raccourcis vers des fonctions que vous utilisez habituellement ou vers des numéros de téléphone que vous appelez fréquemment.

  est réservé à la boîte vocale et vous ne pouvez pas la modifier.

Programmer les raccourcis

Les raccourcis vous permettent d'accéder rapidement à des fonctions ou à des numéros de téléphone.

1. Se déplacer sur la touche chiffrée que vous souhaitez utiliser comme Raccourci. Vous pouvez aussi appuyer sur la touche alphanumérique du clavier pour la sélectionner.
2. Pour ajouter une fonction, appuyer sur  (**Option**) puis sélectionner **Ajout fonction**. Pour ajouter un numéro de téléphone, appuyer sur  (**Option**) puis sélectionner **Ajout numéro**. Voir étape 3 si vous sélectionnez **Ajout fonction**. Voir étape 4 si vous sélectionnez **Ajout numéro**.
3. Dans la liste des raccourcis de fonction, rechercher un élément. Appuyer sur  pour enregistrer le raccourci programmé.
4. Dans la liste des contacts, rechercher le contact souhaité. Appuyer sur  pour enregistrer le raccourci programmé.
5. Répéter l'étape ci-dessus pour ajouter ou modifier des raccourcis de fonction.
6. Pour annuler une touche raccourci et rétablir la fonction initiale de la touche, rechercher dans la liste la touche raccourci à annuler puis appuyer sur  (**Option**). Sélectionner **Supprimer** pour supprimer le raccourci.

Utiliser les raccourcis

Il existe deux façons d'utiliser les raccourcis :

- En mode veille, appuyer de manière prolongée sur une touche alphanumérique pour accéder au raccourci programmé.
- Sélectionner **Outils** > **Raccourcis**. Vous pouvez ensuite :
 - a. Rechercher l'icône correspondant à la touche voulue. Appuyer ensuite sur  pour accéder au raccourci programmé.
 - b. Appuyer sur la touche alphanumérique correspondante pour accéder à son raccourci programmé.

Messages

Votre téléphone supporte différents services de messagerie dont SMS (Short Messaging Service) et MMS (Multimedia Messaging service). Le service SMS vous permet d'insérer des animations simples et des sonneries dans vos messages texte tandis que le service MMS vous permet d'envoyer des photos, des images en couleurs et de la musique à l'aide de votre téléphone. Vous devez disposer d'un abonnement qui supporte le service MMS. Veuillez contacter votre opérateur pour plus de détails.

SMS

Recevoir un nouveau message

1. A la réception d'un nouveau message, le symbole  et un message texte indiquant le nombre de messages reçus s'affichent à l'écran.
2. Pour lire le message, appuyer sur . Pour gérer le message, appuyer sur  (**Option**). Pour plus de détails sur la façon de gérer les messages reçus, voir p. 38, « Gérer la Boîte de réception ».

Créer un nouveau message

1. Pour afficher le menu d'édition du message, appuyer sur  en mode veille ou sélectionner **SMS > Nouv.** Utiliser les touches alphanumériques pour saisir le texte.
 Pour plus d'informations sur la méthode de saisie, voir p. 46, « Modes de saisie ».
2. Pour insérer des textes, images, mélodies, entrées vCard ou vCalendar dans le message, appuyer sur  (**Option**) puis sélectionner **Insérer**.
-  Vous pouvez aussi définir votre propre texte. Voir p. 39, « Définir des modèles pour messages rapides ».
3. Pour aligner les textes, appuyer sur  (**Option**) puis sélectionner **Alignement texte**.
4. Une fois le message modifié, appuyer sur  pour **Envoyer message, Enreg. ds brouillons, Enregistrer dans dossier privé** ou **Ignorer** le message.

Gérer la Boîte de réception

Votre téléphone enregistre les messages entrants dans la Boîte de réception. Pour gérer les messages de la Boîte de réception, sélectionner **SMS > Boîte de réception**. Une liste des messages reçus s'affiche à l'écran. Pour lire un message, le sélectionner et appuyer sur . Appuyer sur  (**Option**) et sélectionner la fonction souhaitée.

- 
- Les messages lus enregistrés sur le téléphone ou sur la carte SIM sont identifiés par le symbole
- 
- ou
- 
- . Les messages non lus enregistrés sur le téléphone ou sur la carte SIM sont identifiés par le symbole
- 
- ou
- 
- .

Organisation de la Boîte d'envoi

La boîte d'envoi contient les messages non envoyés. Pour organiser les messages de la Boîte d'envoi, sélectionner **SMS > Boîte d'envoi**. Pour lire un message, le sélectionner et appuyer sur . Appuyer sur  (**Option**) puis sélectionner la fonction souhaitée.

Gérer les Envoyés

Le dossier Envoyés contient les messages envoyés avec succès. Pour gérer les messages Envoyés, sélectionner **SMS > Envoyés**. Pour lire un message, le sélectionner et appuyer sur . Appuyer sur  (**Option**) et sélectionner la fonction souhaitée.

Gérer les Brouillons

Le dossier Brouillons contient les messages que vous avez choisi d'enregistrer. Pour gérer les brouillons, sélectionner **SMS > Brouillons**. Pour éditer un message, se déplacer dessus et appuyer sur .

Gérer le dossier Privé

Sélectionner **SMS > Privé**. Le code appareil est indispensable pour accéder au dossier Privé.

Définir des modèles pour messages rapides

Le dossier des modèles propose une liste de textes prédéfinis. Pour créer votre propre texte, sélectionner **SMS > Modèles**, appuyer sur  (**Option**) puis sélectionner **Ajouter** pour le modifier. Pour l'enregistrer, appuyer sur .

Supprimer des messages

Pour supprimer des messages, sélectionner **SMS > Supprimer**. Vous pouvez choisir de supprimer les messages par catégorie.

Paramètres

Votre téléphone est déjà réglé pour envoyer ou recevoir des messages. Contacter votre opérateur pour plus de détails.

MMS

Pour utiliser le service MMS, vous devez souscrire un abonnement aux services GPRS et MMS auprès de votre opérateur. Contacter votre opérateur pour plus de détails sur les réglages MMS.

Télécharger de nouveaux messages

Si vous activez **MMS > Paramètres > Télécharg. reporté**, l'opérateur vous enverra un avis de nouveau message et ne téléchargera pas le message. Appuyer sur  si vous souhaitez télécharger le message.

Lire un message

Une fois le téléchargement du message MMS terminé, un message texte indiquant le nom ou l'adresse de l'expéditeur s'affiche sur l'écran, appuyer sur  pour lancer la lecture du message MMS page par page. Appuyer sur  (**Arrêt**) pour arrêter la lecture. Appuyer sur  (**Option**) et sélectionner la fonction souhaitée. Si vous téléchargez plus de 2 messages MMS, un message texte s'affiche pour indiquer le nombre de messages téléchargés. Appuyer sur  pour entrer dans la Boîte de réception.

Créer un nouveau message

1. Pour écrire et envoyer un nouveau message MMS, sélectionner **MMS > Nouveau message**. Pour éditer le contenu du message, se déplacer dans **Contenu** : puis appuyer sur . Appuyer sur  (**Option**) pour exécuter les tâches suivantes :
 - **Insérer** : insérer une nouvelle photo, des photos, des images, des mélodies, du texte, une entrée vCard, une entrée vCalendar ou de nouvelles pages.
 - **Aperçu** : lire toutes les pages du message en une fois.
 - **Supprimer image** : supprimer l'image ou la photo insérée dans la page.
 - **Supprimer mélodie** : supprimer la sonnerie insérée dans la page.
 - **Supprimer page** : supprimer la page actuelle.
 - **Page précédente/suivante** : passer à la page précédente ou à la page suivante.
 - **Durée affichage page** : définir la durée pendant laquelle chaque page est affichée à l'écran pendant la lecture du message.
 - **Epeler** : ouvrir le correcteur orthographique où vous pourrez créer et insérer votre propre mot dans le dictionnaire.
 - **Symboles** : ouvrir la liste des symboles.
 - **Modes de saisie** : changer de mode de saisie.
 - **Casse** : basculer entre minuscules et majuscules ou utiliser le Verrouillage maj.
 - **Réglages T9** : activer la **Liste d'options** pour afficher la liste des mots possibles quand vous entrez des lettres. Permettre la **Saisie automatique** pour compléter le mot proposé (s'il a déjà été entré auparavant) et utiliser les touches de défilement pour afficher les autres mots possibles.
2. Lorsque vous avez terminé de créer le message MMS, appuyer sur  pour repasser dans la liste principale.

- **A** : entrer le numéro de téléphone du destinataire ou sélectionner un contact dans votre répertoire en appuyant sur  (**Browse**). Pour envoyer votre message, vous devez remplir ce champ.
 - **Objet** : entrer le texte de l'objet.
 - **Contenu** : le message que vous avez créé.
 - **Cc** : envoyer le message en copie carbone à d'autres personnes.
 - **Cci** : envoyer le message en copie carbone cachée à d'autres personnes.
 - **Priorité** : régler la priorité pour ce message.
 - **Réception** : définir si vous souhaitez recevoir une confirmation de remise du message, de lecture du message ou les deux.
3. Appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Envoyer message** pour envoyer le message.

Gérer la Boîte de réception

Votre téléphone enregistre les messages entrants dans la Boîte de réception. Pour gérer les messages de la Boîte de réception, sélectionner **MMS > Boîte de réception**. Une liste des messages reçus s'affiche à l'écran. Pour lire un message, le sélectionner et appuyer sur . Appuyer sur  (**Option**) puis sélectionner la fonction souhaitée.

Gérer la Boîte d'envoi

La boîte d'envoi contient les messages non envoyés et les messages à envoyer jusqu'à leur remise. Pour gérer les messages de la Boîte d'envoi, sélectionner **MMS > Boîte d'envoi**. Pour lire un message, le sélectionner et appuyer sur . Appuyer sur  (**Option**) puis sélectionner la fonction souhaitée.

Organiser les Envoyés

Le dossier Envoyés contient les messages envoyés avec succès. Pour gérer les messages Envoyés, sélectionnez **MMS > Envoyés**. Pour lire un message, le sélectionner et appuyer sur . Appuyer sur  (**Option**) et sélectionner la fonction souhaitée.

Organiser les Brouillons

Le dossier Brouillons contient les brouillons des messages que vous avez choisi d'enregistrer. Pour gérer les brouillons, sélectionner **MMS > Brouillons**. Pour éditer un message, le sélectionner et appuyer sur .

Gérer le dossier Privé

Sélectionner **MMS > Privé**. Le code appareil est indispensable pour accéder au dossier Privé.

Modèles

Pour utiliser les modèles MMS prédéfinis, sélectionner **MMS > Modèles**.

Supprimer des messages

Pour supprimer des messages, sélectionner **MMS > Effacement**. Vous pouvez choisir de supprimer les messages par catégorie.

Paramètres

Pour effectuer des réglages avancés pour le service MMS, sélectionner **MMS > Paramètres**.

Filtre

Votre téléphone rejette tous les messages MMS envoyés par les émetteurs repris dans cette liste.

Durée validité

Définir la période de temps pendant laquelle le message MMS que vous avez envoyé est conservé sur le serveur avant d'arriver à destination.

Type réponse

Choisir de répondre à un message MMS reçu en envoyant un message SMS ou MMS.

Limite taille

Définir la taille maximale des messages que le téléphone peut recevoir. Lorsqu'un message entrant dépasse cette taille, le téléphone sera incapable de le télécharger.

Infos serveur

Activer le serveur MMS utilisé pour envoyer et recevoir des messages MMS.

Télécharg. reporté

Si ce réglage est activé (Activé), le téléphone téléchargera uniquement les détails de l'expéditeur. Vous pouvez ensuite décider de télécharger le message dans son intégralité.

Rapport envoi

Demander à l'émetteur de renvoyer une confirmation après réception de votre message MMS.

Rapport lecture

Demander à l'émetteur de renvoyer une confirmation après lecture de votre message.

Répondeur

Lire message vocal

Composer le numéro de la boîte vocale fourni par votre opérateur pour accéder à la boîte de réception de votre répondeur.

 En mode veille, appuyer de manière prolongée sur  pour accéder à votre boîte vocale.

Définir numéro

Enregistrer le numéro de téléphone de votre messagerie vocale.

Infos cellule

Les messages d'information sont des messages que votre opérateur diffuse sur tous les téléphones dans une zone spécifique. Ces messages sont diffusés sur de nombreux canaux. Le canal 030, p. ex., pourrait diffuser des informations sur la météo locale, le canal 060 des infos trafic, le canal 080 des informations sur les hôpitaux, taxis, pharmacies de la région, etc. Vous pouvez recevoir les messages d'information que votre opérateur diffuse et sélectionner vos sujets et langues préférés.

 Pour obtenir plus d'informations sur les canaux disponibles et une liste des informations fournies, contacter votre opérateur.

Recevoir

Pour activer la fonction de diffusion d'informations, régler cette option sur Activé.

Sujets

La liste **Sujets** contient les sujets pour lesquels vous avez choisi de recevoir des messages d'information de votre opérateur

Langue

Vous pouvez choisir de recevoir des messages d'informations de votre opérateur dans une langue spécifique.

État mémoire

Afficher l'espace mémoire utilisé et disponible sur le téléphone.

Modes de saisie

Lorsqu'un écran d'édition est affiché, le mode de saisie du texte actif est indiqué dans le coin supérieur droit de l'écran. Voici quelques méthodes de saisie. Pour disposer d'autres options de saisie, sélectionner **Paramètres** > **Mode entrée** pour sélectionner les méthodes de saisie souhaitées.

	Saisie de texte classique
	Saisie numérique
	Saisie de texte T9

Changer de mode de saisie

Lorsqu'un écran d'édition est affiché, appuyer à plusieurs reprises sur  jusqu'à ce qu'apparaisse le mode de saisie que vous souhaitez utiliser.

Basculer entre lettres majuscules et lettres minuscules

Lorsqu'un écran d'édition est affiché, appuyer de manière prolongée sur  pour passer des minuscules aux majuscules et inversement.

Saisie de texte classique

Entrer le texte en mode de saisie classique

- Vous devez appuyer plusieurs fois sur la touche correspondant à la lettre souhaitée jusqu'à ce que la lettre désirée s'affiche. Afficher les lettres à insérer dans l'ordre indiqué sur chaque touche. Appuyer une fois pour insérer la première lettre de la touche, appuyer deux fois pour insérer la deuxième lettre de la touche, etc.
- Lorsque la lettre est insérée et que vous souhaitez entrer la lettre suivante, patienter deux secondes jusqu'à ce que le curseur se déplace sur la position suivante ou appuyer immédiatement sur la touche correspondant à la lettre suivante.
- Appuyer brièvement sur  pour insérer un espace avant d'écrire un nouveau mot. Appuyer de manière prolongée sur  pour insérer un saut de ligne.
- Pendant la saisie du texte, utiliser la touche de défilement pour déplacer le curseur. Appuyer une fois brièvement sur  (Eff.) pour effacer un caractère, appuyer de manière prolongée sur  (Eff.) pour effacer tous les caractères saisis.

Options du mode de saisie classique

Pendant la saisie du texte avec le mode de saisie classique, vous pouvez accéder aux options suivantes en appuyant sur  (Option).

- **Insérer** : insérer des textes, images, mélodies, entrées vCard ou vCalendar.
- **Alignement de texte** : aligner votre texte.
- **Symboles** : ouvrir la liste des symboles.
- **Modes de saisie** : changer de mode de saisie.
- **Casse** : basculer entre minuscules et majuscules ou utiliser le Verrouillage maj.

Saisie de texte T9

Entrer du texte avec la saisie de texte T9

- N'appuyer qu'une fois sur la touche correspondant à la lettre souhaitée. Les lettres saisies s'affichent à l'écran. Les mots possibles changent à chaque pression de touche.
- Si le premier mot marqué n'est pas celui que vous voulez, rechercher et sélectionner le mot voulu.
- Si vous ne trouvez pas le mot recherché dans la liste des mots possibles, cela signifie que le mot que vous voulez écrire n'est un nom connu du dictionnaire. Appuyer sur  (**Epeler**) pour ouvrir le correcteur orthographique où vous pourrez créer et insérer votre propre mot dans le dictionnaire. La prochaine fois que vous écrirez ce mot, il s'affichera dans la liste des mots possibles.
- Une fois que le mot correct est sélectionné ou entré, appuyer sur  pour entrer le mot tout entier.
- Appuyer brièvement sur  pour insérer un espace avant d'écrire un nouveau mot. Appuyer de manière prolongée sur  pour insérer un saut de ligne.
- Pendant la saisie du texte, utiliser la touche de défilement pour déplacer le curseur. Appuyer une fois brièvement sur  (**Eff.**) pour effacer un caractère, appuyer de manière prolongée sur  (**Eff.**) pour effacer tous les caractères saisis.

Options en mode de saisie de texte T9

Pendant la saisie en mode de saisie de texte T9, vous pouvez accéder aux options suivantes en appuyant sur  (**Option**).

- **Insérer** : insérer des textes, images, mélodies, entrées vCard ou vCalendar.

- **Alignement de texte** : aligner votre texte.
- **Epeler** : ouvrir le correcteur orthographique où vous pourrez créer et insérer votre propre mot dans le dictionnaire.
- **Symboles** : ouvrir la liste des symboles.
- **Modes de saisie** : changer de mode de saisie.
- **Casse** : basculer entre minuscules et majuscules ou utiliser le Verrouillage maj.
- **Réglages T9** : activer la **Liste d'options** pour afficher la liste des mots possibles quand vous entrez des lettres. Permettre la **Saisie automatique** pour compléter le mot proposé (s'il a déjà été entré auparavant) et utiliser les touches de défilement pour afficher les autres mots possibles.

Saisie numérique

Le mode de saisie numérique vous permet d'utiliser les touches alphanumériques  à  pour entrer des chiffres.

Entrer des symboles

Pour ouvrir la liste des symboles, appuyer sur . Appuyer à nouveau sur  pour ouvrir la page suivante.. Se déplacer pour sélectionner le symbole souhaité. Appuyer sur  pour insérer le symbole dans le texte.

Connexions Bluetooth et USB

Bluetooth

Votre téléphone intègre la technologie Bluetooth, ce qui vous permet de disposer d'une connexion sans fil entre votre téléphone portable et vos appareils Bluetooth.

Ajouter un appareil Bluetooth à votre téléphone

1. Si vous sélectionnez **Outils > Bluetooth > Activer** pour activer Bluetooth, vous êtes invité à rechercher et à ajouter des appareils Bluetooth. Appuyer sur  (**Oui**) pour lancer la recherche.
2. Vous pouvez aussi sélectionner **Outils > Bluetooth > Ajouter appareil**. Le téléphone lance ensuite la recherche.
3. Dans la liste d'appareils qui s'affiche à l'écran, sélectionner un appareil auquel se connecter et appuyer sur  .
4. Lorsqu'un message apparaît en vous demandant votre permission pour connecter cet appareil, appuyer sur  (**Oui**) pour le connecter.
5. Entrer le mot de passe pour l'appareil, sur le téléphone et sur l'appareil auquel vous vous connectez.
6. Lorsque le mot de passe est accepté, l'appareil est jumelé.

Etablissement d'une connexion avec votre kit piéton Bluetooth

1. Sélectionner **Outils > Bluetooth > Activer** pour activer Bluetooth.
 2. Si vous êtes invité à rechercher et ajouter des appareils Bluetooth, appuyer sur  (**Oui**) pour lancer la recherche. S'assurer que votre kit piéton Bluetooth est activé et en « mode jumelage ».
 3. Dans la liste d'appareils qui s'affiche à l'écran, sélectionner un appareil auquel se connecter et appuyer sur  .
 4. Lorsqu'un message apparaît, appuyer sur  (**Oui**) pour établir la connexion.
 5. Entrer le mot de passe du kit piéton Bluetooth et appuyer sur  .
-  Consulter le mode d'emploi de votre kit piéton Bluetooth pour connaître ce mot de passe.
6. Lorsque le mot de passe est accepté, le kit piéton est jumelé. La connexion Bluetooth s'établit automatiquement.

Envoyer un objet via Bluetooth

Vous pouvez envoyer des objets enregistrés sur votre téléphone comme des images, mélodies, entrées vCard (entrées du Répertoire) ou entrées vCalendar (événements Calendrier) vers un autre appareil Bluetooth. Lorsque vous sélectionnez **Par Bluetooth** comme méthode pour **Envoyer**, une liste des appareils Bluetooth déjà connectés capables de transférer des données s'affiche. Sélectionner un appareil disponible auquel vous connecter et appuyer sur .

Organiser vos appareils Bluetooth

Sélectionner **Outils > Bluetooth > Appareils**. Sélectionner un appareil dans la liste et appuyer sur  (**Option**) pour accéder à une liste d'options.

Connexion USB

Vous pouvez établir une connexion USB avec un ordinateur à l'aide du câble de données USB.

1. Lorsque la carte microSD est insérée, mettre le téléphone en marche.
2. Connecter le téléphone à l'ordinateur au moyen du câble de données du téléphone. Brancher la plus petite extrémité du câble de données dans la prise jack située en bas du téléphone et la plus grande extrémité dans le port USB de l'ordinateur.
3. Le téléphone affiche un menu Connexion USB. Sélectionner la tâche souhaitée parmi les tâches suivantes :

Stockage de masse

Pour transférer des fichiers entre l'ordinateur et la carte microSD, sélectionner cette option. Une fois la connexion établie et détectée par votre ordinateur, la carte microSD et la mémoire du téléphone feront office de disque amovible.

 Sur votre ordinateur, double-cliquer sur l'icône **Poste de travail** pour ouvrir la fenêtre **Poste de travail** où est affichée l'icône d'une disque amovible représentant la capacité de stockage de la carte microSD.

 Lorsque vous copiez un fichier de votre ordinateur sur la carte microSD, vous devez le placer dans le dossier prévu pour ce type de fichier. Vous devez placer un fichier MP3, p. ex., dans le dossier **MP3** pour pouvoir l'utiliser sur votre téléphone.

Sync. PC/modem

Pour synchroniser le téléphone avec votre ordinateur et transférer des données du répertoire ou des événements du calendrier, sélectionner cette option. Le téléphone peut aussi faire office de modem et vous permettre de connecter votre ordinateur à Internet.

 Avant d'exécuter la synchronisation des données, assurez-vous d'avoir installé sur votre ordinateur l'utilitaire prévu pour être utilisé avec le téléphone.

MTP

MTP est l'acronyme de Media Transfer Protocol, un protocole de standardisation de la manière dont les ordinateurs sous Windows transfèrent des données sur des appareils multimédia portables.

Pour transférer des fichiers protégés par Windows Microsoft Digital Rights Management (MS-DRM), vous devez sélectionner **MTP** pour activer le Windows Media Player 10 qui est utilisé pour transférer des fichiers protégés par MS-DRM d'un ordinateur vers un téléphone.

 Configuration système requise : (1) Windows XP, (2) Microsoft service pack 2 et supérieur, (3) Windows Media Player 10 (version 10.00.00.3990 recommandée).

1. Quand vous avez sélectionné **MTP**, une fenêtre MTP Media Player s'affiche sur l'ordinateur. Sélectionner **Synchronize Media Files To This Device** pour ouvrir le Windows Media Player.
2. L'écran de synchronisation s'affiche pour vous permettre de copier les fichiers.

 Sur le côté droit de l'écran de synchronisation, vous pouvez choisir de copier les fichiers dans la mémoire **Flash** du téléphone ou sur la **carte SD** (carte microSD).

Menus

Le téléphone propose différentes fonctions organisées en menus et sous-menus. Le menu principal propose neuf catégories. Chaque catégorie donne accès à des sous-menus.

Pour plus d'informations sur la façon de se déplacer dans les menus, voir p. 13, « Menu navigation ».



Répertoire

Rechercher

Rechercher un contact dans le Répertoire. Entrer la première lettre pour afficher une liste de contacts dont le nom commence par cette lettre. Se déplacer sur le contact recherché. Voir p. 23, « Rechercher des contacts dans le Répertoire » pour plus de détails sur ce que vous pouvez faire après avoir trouvé un contact.

Ajouter

Ajouter un nouveau contact dans le Répertoire. Voir p. 20, « Ajouter des contacts dans le Répertoire » pour plus de détails.

Modif.

Modifier un contact sélectionné.

Copier

Copier sur la carte SIM les contacts enregistrés sur le téléphone ou copier sur le téléphone les contacts enregistrés sur la carte SIM. Vous pouvez aussi choisir de copier les contacts individuellement.

Supprimer

Effacer un contact dans le répertoire. Vous pouvez effacer un contact à la fois ou tous les contacts en une fois.

Groupes d'appel

Les groupes d'appel sont des combinaisons de réglages utilisés pour identifier un groupe particulier de contacts. Appuyer sur  (**Option**) pour sélectionner la sonnerie ou l'image à associer à un groupe d'appel particulier ou pour renommer le groupe d'appel.

Gestionnaire confidentialité

Cette option vous permet de créer une liste d'appels que vous souhaitez accepter (**N° autorisés**) ou une liste d'appels que vous souhaitez rejeter (**N° rejetés**). Régler la fonction sur Désact le cas échéant.

1. Se déplacer pour sélectionner **N° autorisés** ou **N° rejetés**, appuyer sur  (**Voir**).
2. Si la liste est vide, appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Ajouter** pour ajouter des contacts dans la liste.

Carte de visite

Vous pouvez utiliser cette option pour entrer les informations de votre carte de visite.

1. Se déplacer dans le champ de saisie à éditer puis appuyer sur  pour entrer le texte. Appuyer sur  pour revenir à l'écran précédent lorsque l'édition est terminée.
2. Appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Enregistrer** pour enregistrer toutes les données saisies ou sélectionner **Envoyer vCard** pour envoyer cette carte de visite dans un SMS.

Mon n°

Cette option vous permet d'enregistrer votre numéro de téléphone et votre nom.

État mémoire

Afficher le nombre d'entrées enregistrées et le nombre maximum d'entrées que vous pouvez enregistrer sur la carte SIM et dans la mémoire du téléphone.



Messages

Pour la description des fonctions disponibles dans le menu Messages, voir p. 37, « Messages ».



Appels

Ce menu propose une liste des appels manqués, des appels émis et des appels reçus. Les coûts et la durée de chaque appel sont également enregistrés.

En absence

Afficher les derniers appels manqués.

Voir p. 24, « Derniers appels manqués, émis et reçus » pour plus de détails.

Appels reçus

Afficher les derniers appels reçus.

Voir p. 24, « Derniers appels manqués, émis et reçus » pour plus de détails.

Appels émis

Afficher les derniers appels émis.

Voir p. 24, « Derniers appels manqués, émis et reçus » pour plus de détails.

Effacer tout

Effacer tous les journaux.

Durée

 Cette fonction est uniquement accessible si votre opérateur la prend en charge.

Durée dernier appel

Afficher la durée du dernier appel.

Tous

Afficher la durée totale de tous les appels.

Appels reçus

Afficher la durée totale de tous les appels reçus.

Appels émis

Afficher la durée totale de tous les appels émis.

Réinit

Effacer tous les compteurs de durée.

Coût appels

 Le calcul des coûts est une fonction qui doit être prise en charge par votre opérateur. De plus, la valeur estimée n'est affichée qu'à titre d'information. Le coût réel d'un appel peut varier selon l'opérateur par lequel l'appel est passé.

Coût dernier appel

Afficher le coût de votre dernier appel.

Tous

Afficher le coût total de tous les appels.

Réinit

Effacer tous les compteurs de coûts.

 Exige l'entrée du code PIN2.

Définir limite coût

Afficher la limite fixée actuelle pour les coûts de tous les appels.

Paramètres

Entrer le coût de l'unité et une devise pour calculer les coûts des appels.

 Exige l'entrée du code PIN2.



Jeux

Vous pouvez jouer aux jeux installés sur le téléphone ou télécharger directement des applications Java sur votre téléphone via WAP.

Tous les jeux

C'est dans ce menu que les jeux installés et les jeux Java téléchargés sont enregistrés. Pour savoir comment jouer à ces jeux, lisez les instructions qu'ils proposent à l'écran.

Paramètres

Paramètres Internet

Si l'application Java activée exige une connexion Internet, vous devrez sélectionner ici le point d'accès au réseau approprié. Pour configurer les paramètres des points d'accès au réseau, sélectionner **Services** > **Paramètres NAP**. Voir p. 70, « Paramètres NAP ».

Version Java

Afficher la version de la machine virtuelle Java.

État mémoire

Afficher l'espace mémoire utilisé et disponible sur le téléphone et sur la carte microSD pour les applications Java.



Loisirs

Photo

Pour plus d'informations sur l'utilisation de l'appareil photo, voir p. 25, « Photo ».

Lecteur MP3

Pour plus d'informations sur l'utilisation du lecteur MP3, voir p. 32, « Lecteur MP3 ».

FM Radio

Pour écouter la radio FM, connecter d'abord le kit piéton stéréo radio FM au téléphone. Le kit piéton fait office d'antenne pour la radio.

 Le kit piéton stéréo radio FM est vendu séparément suivant les régions. Pour les accessoires compatibles avec votre téléphone, veuillez prendre contact avec votre bureau BenQ Mobile local pour plus d'informations concernant notamment leur disponibilité.

1. Sélectionner **Loisirs** puis **FM Radio**.
2. Appuyer sur  pour allumer la radio.
3. Appuyer sur la touche de navigation haut pour sélectionner un canal déjà enregistré dans la liste des **Canaux**.

- Appuyer sur les touches de navigation gauche et droite pour rechercher les canaux dans l'ordre séquentiel.
- Appuyer de manière prolongée sur les touches de navigation gauche et droite pour rechercher rapidement les canaux avec signaux.
- Pour régler le volume, appuyer sur la touche Volume .
- Appuyer sur  (**Option**) pour accéder à une liste d'options.
 - Enreg. canal** : enregistrer le canal actuel dans la liste des canaux.
 - Déf. fréq.** : entrer la fréquence d'un canal pour y accéder directement.

Enregistreur

- Appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Enregistrer sous** pour décider de sauver les enregistrements sur la carte microSD ou dans la mémoire du téléphone.
- Appuyer sur  pour enregistrer.
- Appuyer sur  pour arrêter l'enregistrement.
- Appuyer sur  pour ouvrir la liste des Enregistrements et sélectionner l'enregistrement à lire.
- Appuyer sur  pour lancer la lecture.
- Appuyer sur  pour arrêter la lecture.
- Pour régler le volume, appuyer sur la touche Volume .

 Pour supprimer des enregistrements, sélectionner **Centre multimédia > Musique > Enregistrements**.



Centre multimédia



Digital Rights Management

Ce téléphone utilise la technologie Digital Rights Management (DRM). La technologie DRM permet la lecture de contenus audio/visuels protégés par copyright et téléchargés sur des ordinateurs, des appareils portables et des terminaux de réseau tout en les protégeant contre toute utilisation non autorisée.

Notez que le téléphone prend uniquement en charge la lecture OMA DRM v1.0 et MS DRM 10.

Images

Le dossier Images contient les photos que vous avez prises ou les images enregistrées sur le téléphone ou sur la carte microSD.

1. Sélectionner l'emplacement souhaité et l'image souhaitée.
2. Appuyer sur  pour afficher l'image sélectionnée. Rechercher dans la liste l'image précédente ou suivante à afficher.
3. Appuyer sur  (**Option**) pour appliquer les tâches suivantes sur l'image :
 - **Envoyer** : envoyer la photo par MMS ou via Bluetooth.
 - **Supprimer** : supprimer l'image.
 - **Déf.** : faire de cette photo le fond d'écran ou une image ID appelant.
 - **Déplacer** : déplacer l'image du téléphone sur la carte microSD ou de la carte microSD sur le téléphone.
 - **Copier** : copier l'image du téléphone sur la carte microSD ou de la carte microSD sur le téléphone.
 - **Diaporama** : regarder les images prises dans un diaporama.

- **Mode de navigation** : regarder les photos prises dans une liste ou sous forme de miniatures.
- **Nouveau dossier** : créer de nouveaux dossiers pour enregistrer les photos.
- **Renommer** : renommer l'image.
- **Protéger** : protéger l'image contre l'effacement.
- **Déverrouiller** : libérer l'image protégée.
- **Supprimer tout** : supprimer toutes les photos du dossier sélectionné.
- **Détails** : afficher les détails de l'image.

Musique

Le dossier Musique contient les fichiers audio dont les fichiers MP3, les sonneries par défaut et les enregistrements.

1. Sélectionner le dossier voulu et se déplacer sur le fichier audio souhaité.
2. Appuyer sur  pour lire le fichier sélectionné.
3. Appuyer sur  (**Option**) pour exécuter l'une des options suivantes :
 - **Envoyer** : envoyer la photo par SMS, MMS ou via Bluetooth.
 - **Supprimer** : supprimer le fichier MP3 sélectionné.
 - **Déf.** : définir le fichier MP3 pour les appels entrants ou comme sonnerie ID pour un contact ou un groupe d'appel spécifique ou comme sonnerie d'alarme.
 - **Déplacer** : déplacer le fichier du téléphone sur la carte microSD ou de la carte microSD sur le téléphone.
 - **Copier** : copier le fichier du téléphone sur la carte microSD ou de la carte microSD sur le téléphone.
 - **Nouveau dossier** : créer un nouveau dossier.
 - **Protéger** : protéger le fichier contre l'effacement.

- **Déverrouiller** : libérer le fichier protégé.
- **Renommer** : renommer le fichier.
- **Supprimer tout** : supprimer tous les fichiers.
- **Détails** : afficher les détails du fichier.

Autre

Le dossier Autre contient les fichiers dont les formats ne sont pas supportés par le téléphone.

Formater microSD

Cette option supprimera tous les fichiers enregistrés sur la carte microSD. Le code appareil est indispensable pour exécuter cette option.

État mémoire

Afficher l'espace mémoire utilisé et disponible sur le téléphone et sur la carte microSD.



Outils

Réveil

Pour régler une alarme, procéder comme suit :

1. Sélectionner une alarme.
2. Appuyer sur  pour activer l'état et afficher les options.
3. Sélectionner une option dans la liste et modifier le réglage à votre guise.

Fréquence

Sélectionner les jours pour lesquels vous voulez que l'alarme retentisse.

Heure

Entrer l'heure à laquelle l'alarme doit retentir.

Durée

Régler la durée de l'alarme.

Sonnerie

Régler la sonnerie de l'alarme.

4. Pour enregistrer tous vos réglages d'alarme actuels, appuyer sur  (**Enregistrer**).

5. Une fois le réglage enregistré,  s'affiche dans la barre d'état de l'écran.

 Appuyer sur  (**Répet.**) pour arrêter l'alarme. L'alarme retentira à nouveau dans cinq minutes. Appuyer sur  pour désactiver l'alarme. L'alarme ne retentira pas avant le prochain réglage.

Horloges universelles

Cette fonction affiche l'heure et la date locales actuelles pour les grandes villes du monde entier.

 Pour utiliser la fonction Horloges universelles, vous devez régler l'heure et la date exactes de votre téléphone. Pour effectuer ce réglage, sélectionner **Paramètres > Date & heure**.

Pour choisir l'heure et la date de la ville à afficher :

1. Appuyer sur  (**Modifier**) pour afficher une liste de villes.
2. Appuyer sur  pour sélectionner les villes. Pour désélectionner une ville, la sélectionner et appuyer sur .
3. Lorsque les villes souhaitées sont sélectionnées, appuyer sur  (**Terminé**).

Bluetooth

Pour plus d'informations sur l'utilisation de Bluetooth, voir p. 49, « Bluetooth ».

Calendrier

Le calendrier vous permet de garder une trace des événements à venir. Vous pouvez régler l'alarme pour qu'elle retentisse à la date dite.

Créer un nouveau mémo

1. Lorsque vous ouvrez le Calendrier, le téléphone affiche le calendrier à la date du jour. Se déplacer sur la date à laquelle vous voulez écrire un mémo. Vous pouvez aussi appuyer sur  (**Option**) et sélectionner le **Dépl. à date**.
2. Lorsque la date souhaitée est marquée, appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Ajouter** pour ouvrir l'éditeur de mémo.
3. Modifier, si nécessaire, les champs de saisie dans l'éditeur de mémo. Appuyer sur  (**Enregistrer**) pour enregistrer le mémo.
4. Pour envoyé un mémo par SMS ou via Bluetooth, sélectionné le mémo préféré, appuyer ensuite sur  (**Option**) pour sélectionner **Envoyer vCal**.
5. Pour effacer automatiquement les mémos, appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Suppr. auto**. Sélectionner l'intervalle au terme duquel l'effacement doit être exécuté automatiquement.

Liste des tâches

La liste des tâches vous permet de garder une trace d'une liste de tâches.

Créer une nouvelle tâche

1. Pour ajouter une nouvelle tâche, appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Ajouter**.

2. Ecrire votre mémo. Appuyer  pour enregistrer le mémo.
3. Pour modifier une tâche sélectionnée, appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Modifier**.
4. Pour effacer automatiquement les mémos, appuyer sur  (**Option**) et sélectionner **Suppr. auto**.

Note

Note vous permet d'écrire de courtes notes. Vous pouvez définir un mot de passe pour protéger les notes.

Raccourcis

Pour plus d'information sur les Raccourcis, voir p. 36, « Raccourcis ».

Calculatrice

Utiliser le téléphone comme calculatrice.

1. Entrer les numéros avec les touches alphanumériques.
2. Utiliser les touches de navigation pour exécuter des calculs. Appuyer sur  pour faire une addition (+); appuyer sur  pour faire une soustraction (-); appuyer sur  pour faire une division (/); appuyer sur  pour faire une multiplication (x); appuyer sur  pour obtenir le résultat (=).
3. Appuyer sur  (**C**) pour effacer les chiffres et symboles entrés. Appuyer sur ,  ou  pour insérer une décimale. Appuyer sur  (**Retour**) pour quitter la calculatrice.

Convertisseur devises

Le convertisseur de devises vous permet de convertir des devises et de régler le taux de change.

1. Pour choisir les devises à convertir, appuyer sur  (**Option**) et sélectionner soit **Devise 1** (pour régler la devise en haut de l'écran) soit **Devise 2** (pour régler la devise en bas de l'écran).
2. Pour définir le taux de change, appuyer sur  (**Option**) puis sélectionner **Param. cours**.
3. Entrer le montant de la devise, le résultat s'affiche dans l'autre champ Devise.

Chronomètre

Le chronomètre vous permet de mesurer le temps.

1. Appuyer sur  pour lancer le chronomètre.
2. Pendant qu'il fonctionne, vous pouvez appuyer sur  (**Divis.**) pour enregistrer chaque temps intermédiaire.
3. Appuyer sur  pour arrêter le chronomètre.
4. Faire défiler pour consulter la liste des temps intermédiaires.
5. Pour réinitialiser le Chronomètre, appuyer sur  (**Réinit.**).

Compte à Rebours

La minuterie vous permet de préciser le temps à compter à rebours.

1. Entrer le temps à compter à rebours.
2. Appuyer sur  et la minuterie commence à compter à rebours jusqu'à zéro.
3. Appuyer sur  pour interrompre la Minuterie.
4. Pour réinitialiser la Minuterie, appuyer sur  (**Réinit.**).

Connexion USB

Pour plus d'informations sur l'utilisation d'une connexion USB, voir p. 51, « Connexion USB ».



Services

Votre téléphone est équipé d'un navigateur WAP vous permettant d'utiliser votre téléphone pour vous connecter à l'Internet mobile. Vous pouvez consulter les services en ligne offerts par l'opérateur ou le FAI comme, p. ex., des informations financières, des informations sur le sport, les voyages et le divertissement. Pour que le téléphone puisse se connecter, il est nécessaire d'effectuer quelques réglages WAP et GPRS.

 Pour activer la connexion à l'Internet mobile, consulter votre opérateur pour les services WAP et GPRS. En règle générale, l'opérateur vous envoie automatiquement les réglages nécessaires sur votre téléphone. Si ce n'est pas le cas, vous devrez faire ces réglages vous-même. Pour plus de détails, contacter votre opérateur.

ClubBenQ en ligne

S'utilise pour lancer le navigateur WAP et se connecter au site Web officiel de BenQ.

Service WAP

Démarrer navigateur

Démarrer le navigateur et se connecter à la page d'accueil.

Consulter une page Web

A l'image des commandes des touches écran qui apparaissent à l'écran, appuyer sur  et  pour effectuer les actions nécessaires en naviguant sur une page Web. Se déplacer vers la gauche ou vers la droite pour aller et venir entre les différents menus de fonctions ; se déplacer dans la liste jusqu'à ce que l'objet souhaité soit marqué puis appuyer sur  pour le sélectionner.

Mettre fin à la session en ligne

Lorsque vous êtes en ligne, appuyer sur  pour fermer le navigateur et repasser au menu précédent.

Messages WAP

A la réception d'un nouveau message WAP,  s'affiche à l'écran. Cette option démarre le navigateur de manière à pouvoir lire le message WAP.

Aller à l'URL

Se connecter à l'URL entrée.

Paramètres WAP

Effectuer les réglages pour les serveurs WAP de différents opérateurs et sélectionner le serveur à utiliser pour vous connecter à Internet.

1. Se déplacer sur le serveur souhaité et appuyer sur  (**Option**).
2. Sélectionner **Ajouter profil** pour définir les réglages d'un nouveau serveur ou sélectionner **Modifier** pour effectuer manuellement les réglages du serveur comme ci-dessous :
 - **Nom profil**
Entrer le nom du serveur WAP.
 - **Page d'acc.**
Définir la page d'accueil que le navigateur affichera au démarrage.
 - **Adresse IP**
Entrer l'adresse IP utilisée pour accéder à l'Internet mobile.
 - **Port**
Entrer le port de connexion communiqué par l'opérateur.

- **NAP**

Si vous utilisez un réseau GPRS, choisir de configurer les réglages **NAP GPRS** ou **NAP CSD** et sélectionner l'un des deux types de réglages pour vous connecter.

Si vous utilisez un réseau commuté, vous serez obligé de configurer exclusivement les réglages **NAP CSD** pour vous connecter à Internet.

 Pour d'autres informations détaillées sur la manière d'effectuer correctement les réglages GPRS et CSD, contacter votre opérateur.

3. Appuyer sur  (**Enregistrer**) pour enregistrer les réglages.
4. Sélectionner le serveur que vous souhaitez utiliser et appuyer sur  (**OK**) pour valider votre choix.

Effacer cache

Supprimer le contenu d'une page Web que le navigateur conserve temporairement en mémoire.

Paramètres NAP

Effectuer les réglages GPRS ou CSD en fonction du type de réseau utilisé par le téléphone.

N° de service

Fourni par votre opérateur si le service est pris en charge. Pour plus de détails, contacter votre opérateur.

Menu STK

S'affiche uniquement s'il est disponible sur votre carte SIM. Pour plus de détails, contacter votre opérateur.



Paramètres

Date et heure

Régler la date et l'heure ainsi que le format d'affichage de l'heure et de la date sur l'écran de démarrage.

Date

Régler la date du jour.

Heure

Régler l'heure actuelle.

Format

Régler le format d'affichage de la date et de l'heure.

Fuseau hor.

Sélectionner le fuseau horaire dans lequel vous êtes.

Fuseau horaire automatique

Activer cette fonction pour automatiquement permuter l'affichage de l'heure du téléphone sur l'heure locale de l'endroit où vous êtes.

Marche/arrêt auto

Choisir une heure à laquelle le téléphone s'éteint ou se met en marche automatiquement.



En avion, s'assurer d'avoir correctement désactivé la fonction Marche/arrêt auto.

1. Sélectionner **Allumer téléphone** ou **Arrêt**.

2. Se déplacer pour activer ou désactiver l'état.
3. Si le statut est réglé sur **Activé**, spécifier une heure.

Profils

Un profil est un ensemble de réglages qui détermine si le téléphone doit vous avertir de la présence d'appels entrants au moyen d'une sonnerie ou d'une vibration et comment s'utilisent en général les sonneries sur le téléphone. Ces réglages permettent d'adapter parfaitement le fonctionnement du téléphone à votre environnement.

1. Sélectionner le profil souhaité puis appuyer sur  pour activer ce profil. Les profils suivants sont disponibles :

Normal

C'est le profil par défaut.

Réunion

Les options de ce profil ont été prédéfinies pour répondre aux spécificités des réunions.

Extérieur

Les options de ce profil ont été prédéfinies pour répondre aux spécificités d'une activité extérieure.

Silence

Les options de ce profil ont été prédéfinies pour répondre aux spécificités d'un environnement silencieux.

Personnel

Utiliser ce profil pour une série de réglages personnalisés.

2. Pour personnaliser les réglages, rechercher un profil dans la liste puis appuyer sur  (**Modifier**).

 Vous ne pouvez pas modifier les réglages en mode Silence.

Vibreur

Décider si le téléphone vibrera en présence d'un appel entrant.

Sonnerie appel

Régler la sonnerie qui retentira en présence d'un appel entrant.

Sonnerie message

Régler la sonnerie qui retentira en présence d'un nouveau message.

Sonnerie calendrier

Régler la sonnerie qui retentira à l'approche d'un événement du calendrier.

Sons touches

Décider si le clavier émet un son lorsque vous appuyez sur les touches.

Volume sonnerie

Régler le volume de la sonnerie.

Rétablir

Rétablir la configuration de base du profil.

Affichage

Thème

Vous pouvez changer l'apparence de l'écran. Sélectionner différents thèmes pour modifier la couleur de l'écran et le fond d'écran.

Fond d'écran

Le fond d'écran s'utilise pour l'écran de veille.

Message d'accueil

Créer un message d'accueil à afficher à la mise en marche du téléphone.

Bannière personnelle

Entrer le texte à afficher sur l'écran de veille.

Luminosité

Ajuster la luminosité de l'écran pour qu'il soit plus clair ou plus sombre.

Durée

Spécifier la durée pendant laquelle le clavier est rétroéclairé après avoir appuyé pour la dernière fois sur une touche.

Audio

Sonnerie appel

Régler la sonnerie qui retentira en présence d'un appel entrant.

Sonnerie message

Régler la sonnerie qui retentira en présence d'un nouveau message.

Sonnerie calendrier

Régler la sonnerie qui retentira à l'approche d'un événement du calendrier.

Sons touches

Décider si le clavier émet un son lorsque vous appuyez sur les touches.

Volume sonnerie

Régler le volume de la sonnerie. Se déplacer vers le haut ou vers le bas pour le régler.

Volume voix

Régler le volume de la voix. Se déplacer vers le haut ou vers le bas pour le régler.

Affectation touches

Programmer des fonctions sur les quatre touches de navigation. Une fois les fonctions programmées, vous pouvez y accéder en appuyant vers le haut/le bas/à gauche/à droite en mode veille.

1. Sélectionner une touche et appuyer sur .
2. Sélectionner une fonction dans la liste et appuyer sur .
3. Quand vous êtes prêt à enregistrer la programmation, appuyer sur  (Enregistrer).

Paramètres d'appel

Mode réponse

Réponse clapet

Répondre aux appels entrants en ouvrant le clapet du téléphone.

Touche « décrocher »

Uniquement décrocher les appels entrants en appuyant sur .

N'importe quelle touche

Utiliser n'importe quelle touche sauf  pour décrocher un appel entrant.

Automatique

(uniquement disponible lorsqu'un dispositif mains-libres est relié au téléphone)

Si le mode réponse automatique est activé, le téléphone sonnera pendant 5 secondes puis l'appel entrant sera automatique décroché.

 Pour les accessoires compatibles avec votre téléphone, veuillez prendre contact avec votre bureau BenQ Mobile local pour plus d'informations concernant notamment leur disponibilité.

Signal de connexion

Ce réglage permet au téléphone de sonner, de vibrer ou de faire clignoter le rétroéclairage lorsque le destinataire d'un appel a répondu.

Minuterie

Si la fonction est réglée sur Activé, le téléphone émet un bip après chaque minute pendant la communication.

Afficher n°

Décider si votre numéro de téléphone s'affiche sur le téléphone du destinataire lorsque vous l'appellez. Sélectionner **Prédéfinir** pour activer le réglage par défaut de l'opérateur.

Renvoi appel

Cette fonction vous permet de renvoyer des appels vers un numéro de téléphone spécifique ou la boîte de réception d'une messagerie vocale.

 Exige une prise en charge par l'opérateur.

Transférer tout

Renvoyer tous les appels entrants.

Si occupé

Renvoyer les appels entrants si vous êtes déjà en communication.

Pas de réponse

Renvoyer les appels entrants lorsque vous ne décrochez pas.

Inaccessible

Renvoyer les appels entrants lorsque votre téléphone est hors tension ou hors de la zone de couverture réseau.

Annuler tout

Annuler toutes les options de renvoi d'appel.

Restriction appels

Vous pouvez demander à votre opérateur qu'il bloque l'émission ou la réception de certains appels. Pour activer ou annuler une des options suivantes, vous devez entrer le mot de passe réseau fourni par l'opérateur.

 Exige une prise en charge par l'opérateur.

Tous sortants

Tous les appels sortants sont interdits.

Intl. émis

Si cette option est activée, les appels internationaux sont interdits.

Intl. sauf pays d'origine

Si cette option est activée, vous pouvez uniquement composer des appels locaux et des appels vers votre pays d'origine si vous êtes à l'étranger. Les autres appels internationaux sont interdits.

Tous entrants

Rejeter tous les appels entrants.

Entrants si itinér.

Si vous êtes dans un autre pays (itinérance) et que vous activez cette option, votre téléphone rejette tous les appels entrants.

Annuler tout

Annuler toutes les restrictions d'appel. Vous devez entrer le mot de passe réseau pour pouvoir annuler ces réglages.

Changer mot de passe

Vous pouvez changer le mot de passe réseau que votre opérateur vous a communiqué.

Appel en attente

Si vous recevez un appel alors que vous êtes en communication avec un autre correspondant, l'écran affiche le numéro de l'appel entrant ou le nom de l'appelant et un message de double appel pour vous prévenir. Vous pouvez activer, annuler ou consulter l'état de cette fonction dans ce menu.

 Exige une prise en charge par l'opérateur.

Rappel automatique

Si vous n'obtenez pas de réponse au numéro que vous venez de composer, le téléphone rappelle ce numéro automatiquement.

N° autorisé

Lorsque cette fonction est activée, le téléphone peut uniquement composer les numéros repris dans une liste de numéros autorisés. Si un numéro ne figure pas sur cette liste, vous ne pouvez pas l'appeler.

 Pour activer ou annuler cette fonction, vous devez entrer le code PIN2.



Si vous entrez un code PIN2 erroné trois fois de suite, le code PIN2 est bloqué. Vous avez besoin du code PUK2 pour le débloquer. Contacter votre opérateur pour obtenir le code PUK2.

Pour créer une liste de numéros autorisés,

1. Appuyer sur  (**Voir**) puis sur  (**Option**) et sélectionner **Ajouter**.
2. Entrer le code PIN2 puis ajouter un nouveau numéro dans votre liste de numéros autorisés.

Ligne active

Cette fonction vous permet d'utiliser deux numéros de téléphone différents sur un seul téléphone. Vous pouvez définir un numéro pour composer les appels et accepter les appels entrants composés sur les deux numéros.

 Exige une prise en charge par l'opérateur.

Groupe utilisateurs

Groupe utilisateurs

Créer un groupe d'appel fermé sur la base d'un service proposé par l'opérateur. Les membres d'un Groupe utilisateurs peuvent s'appeler mutuellement mais ne peuvent pas appeler une personne qui ne fait pas partie du groupe, sauf dans les cas spéciaux.

Accès extérieur

Lorsque le service Groupe utilisateurs est activé, l'Accès extérieur permet aux utilisateurs du groupe de composer des numéros hors du groupe. Les appels entrants cependant restent limités aux appels composés à l'intérieur du groupe.

Réseau

En règle générale, le réseau auquel se connecte votre téléphone est configuré automatiquement. A la mise en marche, le téléphone se connecte automatiquement au réseau fourni par votre opérateur ou au réseau itinérant lorsque vous sortez de la zone de couverture de votre réseau habituel. Si vous sortez de la zone de couverture de votre réseau habituel, sélectionner manuellement le système réseau local.

 Votre opérateur doit pouvoir prendre en charge le choix du réseau pour vous permettre d'utiliser cette fonction.

Mode sélection

Choisir le mode de sélection du réseau automatique ou manuel.

Automatique

Avec cette option, le téléphone recherche automatiquement le réseau disponible si vous sortez de la zone de couverture de votre réseau habituel.

Manuel

Avec cette option, le téléphone propose une liste de tous les opérateurs de télécommunication et vous permet de faire un choix si vous sortez de la zone de couverture de votre réseau habituel.

Liste opérateurs

Sélectionner manuellement un réseau dans la liste.

Bandes

Régler une bande de fréquences appropriée sur le système de réseau GSM.

Mode connexion

Définir si le téléphone doit aussi rechercher un réseau GPRS à la mise en marche.

GPRS et GSM

A la mise en marche, le téléphone recherchera les réseaux GPRS et GSM disponibles.

GSM uniquement

A la mise en marche, le téléphone recherchera uniquement un réseau GSM.

Sécurité

Vous pouvez utiliser différents codes et verrouillages pour empêcher toute utilisation abusive du téléphone.

Code PIN

Le code PIN (Personal Identification Number) est le mot de passe fourni par votre opérateur réseau. Vous avez besoin de ce mot de passe pour pouvoir utiliser la carte SIM.



Si vous entrez un code PIN erroné trois fois de suite, la carte SIM se bloquera. Dans ce cas, entrez le code PUK (Personal Unblocking Key) de cette carte SIM pour pouvoir la débloquer. Veuillez contacter votre opérateur pour obtenir un code PUK.

Code PIN1

Activer, désactiver ou changer le code PIN1. Pour changer le code PIN1, sélectionner **Définir état** et régler sur **Activé**. Entrer le code PIN1.

Code PIN2

Changer le code PIN2. La procédure est la même que pour le code PIN1.

Verrou. tél.

Lorsque le verrouillage du téléphone est activé, vous devez entrer le code appareil à la mise en marche du téléphone. Vous devez entrer le code correct pour le déverrouiller (le code appareil par défaut est 1234). Si l'appareil est verrouillé, vous pouvez uniquement composer des appels d'urgence.

Verrou. SIM

Lorsque vous activez le verrouillage SIM, vous devez entrer le code Verrouillage SIM défini auparavant (le code verrouillage SIM par défaut est 1234). Le code doit contenir entre 4 et 8 chiffres. Une fois le Verrouillage SIM activé, vous devez entrer le code Verrouillage SIM pour utiliser une autre carte SIM sur votre téléphone.

Économiseur d'écran

Lorsque vous activez ce mode, le rétroéclairage du clavier et la luminosité du rétroéclairage de l'écran sont réduits pour préserver l'autonomie de la batterie.

Langue

Sélectionner la langue que le téléphone utilisera.

Mode entrée

Définir les méthodes de saisie de texte par défaut qui seront utilisées dans le mode de saisie de texte.

Mode Avion

En avion, sélectionner cette option pour empêcher le téléphone de se connecter à un réseau et pour désactiver en même temps Bluetooth et la radio FM. Dans ce mode, vous pouvez cependant utiliser les fonctions de loisirs comme écouter des fichiers MP3 ou prendre des photos.

Rétablir

Rétablir tous les réglages usine.



Exige l'entrée du code appareil qui est 1234 par défaut.

5 Entretien et maintenance

Respectez les points suivants pour profiter longtemps de votre téléphone portable en l'utilisant de manière appropriée.

- Gardez le téléphone et ses accessoires hors de portée des enfants.
- Protégez le téléphone et ses accessoires de l'humidité et utilisez-le dans des environnements où la température est comprise entre -10 °C et 45 °C. Les températures élevées ou basses hors de cette plage pourraient endommager le téléphone.
- Si possible, évitez d'utiliser ou de conserver le téléphone dans des endroits excessivement poussiéreux ou sales.
- Ne retirez pas le cachet de garantie apposé sur le téléphone lui-même et n'autorisez pas un revendeur non agréé à le retirer.
- N'utilisez pas de détergents mordants ou de solvants organiques pour essuyer ou nettoyer le téléphone.
- Si votre téléphone ou ses accessoires ne fonctionnent pas correctement, prenez immédiatement contact avec un revendeur agréé.
- Utilisez exclusivement des accessoires d'origine tels que les batteries, le chargeur de batterie et le kit mains-libres pour garantir un fonctionnement normal du téléphone et préserver la durée de vie de la batterie tout en préservant votre sécurité et celle de vos objets personnels. L'utilisation d'accessoires qui ne seraient pas d'origine ne vous permettra pas de bénéficier de performances optimales et risque d'entraîner un dysfonctionnement du téléphone. Tout dysfonctionnement ou tout dommage causé par l'utilisation d'accessoires tiers n'est pas couvert par la garantie sur le produit et annule ses effets.
- Évitez le contact d'objets susceptibles de provoquer une décharge d'électricité statique avec la prise en bas du téléphone ou les contacts métalliques de la batterie car vous risquez de provoquer des courts-circuits susceptibles de vous placer dans une situation dangereuse.

Problèmes et solutions

Si vous rencontrez des problèmes avec votre téléphone ou si le téléphone fonctionne de manière imprévisible, consultez les informations dans le tableau ci-dessous. Si vous n'arrivez pas à résoudre votre problème avec ces informations, prenez contact avec le revendeur auquel vous avez acheté le téléphone.

Problème	Cause possible	Solution
Signal trop faible	<ul style="list-style-type: none">Le signal réseau est trop faible à l'endroit où vous vous situez, p. ex., une cave ou à proximité d'un bâtiment élevé. Les transmissions sans fil ne passent pas.	Se déplacer vers un endroit favorisant la réception du signal réseau.
	<ul style="list-style-type: none">Le réseau est actuellement surchargé (pendant les heures de pointe, p. ex., le trafic sur le réseau est trop important pour supporter des appels supplémentaires).	Eviter d'utiliser le téléphone à ce moment ou rappeler plus tard.
	<ul style="list-style-type: none">Vous êtes trop éloigné d'une station de base de votre opérateur.	Demander une carte de la couverture assurée par votre opérateur.
Echo ou bruit	<ul style="list-style-type: none">Mauvaise qualité de la ligne réseau de votre opérateur.	Raccrocher et rappeler. Vous serez peut-être commuté sur une ligne réseau ou téléphonique de meilleure qualité.
	<ul style="list-style-type: none">Mauvaise qualité de la ligne téléphonique locale.	

Problème	Cause possible	Solution
Diminution de l'autonomie en veille	<ul style="list-style-type: none"> L'autonomie en veille est liée à la configuration système de votre opérateur. Le même téléphone utilisé avec des systèmes d'opérateurs différents n'affichera pas la même autonomie en veille. 	Si vous êtes situé dans une zone où le signal est faible, coupez le téléphone temporairement.
	<ul style="list-style-type: none"> La batterie est vide. Dans les endroits où les températures sont élevées, la durée de vie de la batterie diminue. 	Utiliser une nouvelle batterie.
	<ul style="list-style-type: none"> Si vous n'arrivez pas à vous connecter au réseau, le téléphone continuera d'envoyer des signaux pour tenter de localiser une station de base. Cette recherche consomme de l'énergie et réduit par conséquent l'autonomie en veille. 	Se déplacer vers un endroit où le réseau est accessible ou couper temporairement votre téléphone.
Impossible de mettre le téléphone en marche.	<ul style="list-style-type: none"> La batterie est vide. 	Recharger la batterie du téléphone.
Erreur carte SIM	<ul style="list-style-type: none"> La carte SIM ne fonctionne pas ou est endommagée. 	Demander à votre opérateur de tester la carte SIM.
	<ul style="list-style-type: none"> La carte SIM est mal insérée. 	Insérer la carte SIM correctement.
	<ul style="list-style-type: none"> Contacts de la carte SIM encrassés. 	Nettoyer les contacts de la carte SIM avec un chiffon sec et doux.

Problème	Cause possible	Solution
Connexion au réseau impossible.	• Carte SIM non valide.	Contactez votre opérateur.
	• Sortie de la zone de couverture de l'opérateur.	Vérifier la zone de couverture de votre opérateur.
	• Signal faible.	Se déplacer vers un endroit plus dégagé ou se rapprocher d'une fenêtre si vous êtes dans un bâtiment.
Impossible de prendre des appels entrants.	• Vous avez activé N° autorisés ou N° rejetés dans l'option Gestion confid.	Sélectionner Répertoire > Gestion confid et sélectionner Désact pour désactiver cette option.
	• Vous avez activé la fonction Restriction appels.	Sélectionner Paramètres > Appels > Restriction appels puis sélectionner Annuler tout .
Impossible de composer des appels sortants.	• Vous avez activé la fonction Restriction appels.	Sélectionner Paramètres > Appels > Restriction appels puis sélectionner Annuler tout .
	• Vous avez activé la fonction N° autorisé.	Sélectionner Paramètres > Param. d'appel > N° autorisé et sélectionner Désact pour désactiver cette fonction.
Code PIN bloqué.	• Vous avez entré un code PIN erroné trois fois de suite.	Contactez votre opérateur. Si l'opérateur vous fournit le code PUK de la carte SIM, utiliser le code PUK pour débloquer la carte SIM.

Problème	Cause possible	Solution
Impossible de charger la batterie.	<ul style="list-style-type: none"> • La batterie ou le chargeur de batterie est endommagé. 	Contacter le revendeur.
	<ul style="list-style-type: none"> • La température du téléphone est inférieure à 0 °C ou supérieure à 45 °C. 	Choisir un environnement propice au chargement de la batterie et éviter les températures extrêmes.
	<ul style="list-style-type: none"> • Problème de contact entre la batterie et le chargeur. 	Vérifier tous les connecteurs et s'assurer que toutes les connexions sont réalisées correctement.
Impossible d'enregistrer des informations dans le répertoire.	<ul style="list-style-type: none"> • La mémoire du répertoire est déjà remplie. 	Effacer les données inutiles dans le Répertoire.
Impossible de sélectionner certaines fonctions.	<ul style="list-style-type: none"> • Votre opérateur ne prend pas ces fonctions en charge ou vous n'avez pas souscrit d'abonnement aux services offrant ces fonctions. 	Contacter votre opérateur.
Impossible de lire des plages avec le lecteur MP3 .	<ul style="list-style-type: none"> • Si vous avez renommé ou déplacé un fichier musical dans le Centre multimédia, le lecteur MP3 n'arrive pas à localiser le fichier et est incapable de le lire. Vous devez mettre à jour la liste de lecture dans le dossier Lecteur MP3. 	Retirer l'ancien fichier MP3 de la liste de lecture et rajouter la plage portant un nouveau nom dans la liste de lecture.

Problème	Cause possible	Solution
<p>Détection impossible par d'autres appareils Bluetooth</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Votre téléphone est réglé pour être indétectable. Dans ce cas, votre téléphone peut se coupler avec d'autres appareils Bluetooth qui eux ne pourront pas le détecter. 	<p>Sélectionner Outils > Bluetooth > Paramètres > Détectable et régler votre téléphone pour qu'il soit détectable par d'autres appareils.</p>

Service clients

Nous vous proposons des conseils rapides et personnalisés ! Vous disposez de plusieurs possibilités :

Notre assistance en ligne sur Internet :

www.siemens.fr/servicemobile



Vous disposez d'une assistance permanente sur tous nos produits, 24 heures/24. Vous y trouverez un système interactif de recherche des erreurs, une liste des questions et réponses courantes, ainsi que des modes d'emploi et des mises à jour logicielles à télécharger.

Vous trouverez les questions les plus fréquentes et leurs réponses dans ce mode d'emploi au chapitre « Problèmes et solutions », p. 85.

Vous trouverez des conseils personnalisés sur nos produits en contactant notre ligne d'assistance Premium :

France.....08 99 70 01 85

(1,35 EuroTTC/Appel puis 0,34 EuroTTC/Minute)

Dans certains pays, les services de réparation et de remplacement ne sont pas assurés si les produits n'ont pas été commercialisés par nos revendeurs autorisés.

Si une réparation s'avère nécessaire ou si vous souhaitez faire jouer la garantie, nos centres de service vous fourniront également une aide rapide et fiable.

Abou Dhabi..... 0 26 42 38 00

Afrique du Sud.....08 60 10 11 57

Allemagne 0 18 05 33 32 26

Arabie Saoudite 0 22 26 00 43

Argentine 0 81 02 22 66 24

Australie	13 00 55 76 68
Autriche.....	05 17 05 17
Bahrein.....	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgique.....	0 78 15 22 21
Bolivie	0 21 21 41 14
Bosnie Herzégovine	0 33 27 66 49
Brunei.....	02 43 08 01
Bulgarie	02 73 94 88
Cambodge.....	12 80 05 00
Canada	1 88 87 77 02 11
Chili.....	8 00 53 06 62
Chine.....	40 08 88 56 56
Colombie	01 80 07 00 66 24
Côte-d'Ivoire	05 02 02 59
Croatie.....	0 16 10 53 81
Danemark	35 25 65 29
Dubai.....	0 43 96 64 33
Egypte.....	0 23 33 41 11
Emirats Arabes Unis.....	0 43 66 03 86
Equateur.....	18 00 10 10 00
Espagne	9 02 11 50 61
Estonie.....	56 64 54 00
Finlande	09 22 94 37 00
France.....	01 56 38 42 00
Grèce	80 11 11 11 16
Hong Kong.....	28 61 11 18
Hongrie	06 14 71 24 44

Inde	22 24 98 70 00	Extn: 70 40
Indonésie.....	0 21 46 82 60 81	
Irlande	18 50 77 72 77	
Islande	5 20 30 00	
Italie.....	02 45 27 90 36	
Jordanie.....	0 64 39 86 42	
Kenya.....	2 72 37 17	
Koweït	2 45 41 78	
Lettonie	7 50 11 18	
Liban	01 44 30 43	
Lituanie	8 70 07 07 00	
Luxembourg.....	40 66 61 56 40	
Lybie	02 13 50 28 82	
Macédoine.....	0 23 13 18 48	
Malaisie	+ 6 03 77 12 43 04	
Malte	+ 35 32 14 94 06 32	
Maroc	22 66 92 09	
Maurice	2 11 62 13	
Mexique	01 80 07 11 00 03	
Nigeria.....	0 14 50 05 00	
Norvège.....	22 57 77 46	
Nouvelle-Zélande	08 00 27 43 63	
Oman	79 10 12	
Pakistan.....	02 15 66 22 00	
Paraguay.....	8 00 10 20 04	
Pays-Bas	0 90 03 33 31 00	
Pérou.....	0 80 05 24 00	
Philippines	0 27 57 11 18	

Pologne	08 01 30 00 30
Portugal.....	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Rép. Slovaque.....	02 59 68 22 66
Rép. Tchèque	2 33 03 27 27
Roumanie.....	02 12 09 99 66
Royaume-Uni	0 87 05 33 44 11
Russie	8 80 02 00 10 10
Serbie.....	01 13 07 00 80
Singapour.....	62 27 11 18
Slovénie	0 14 74 63 36
Suède	08 57 92 90 49
Suisse.....	08 48 84 08 45
Taiwan	02 23 96 10 06
Thaïlande	0 29 53 50 00
Tunisie.....	71 86 19 02
Turquie.....	0 21 64 59 98 98
Ukraine	8 80 05 01 00 00
Uruguay.....	00 04 05 46 62
USA	1 88 87 77 02 11
Venezuela	0 80 01 00 56 66
Vietnam.....	84 89 20 24 64
Zimbabwe	04 36 94 24



Contrat de licence

Le présent contrat de licence est conclu entre vous et BenQ Mobile GmbH & Co. OHG (« BenQ »), République Fédérale d'Allemagne. Ce contrat vous autorise à utiliser le Logiciel Sous Licence, spécifié au point 1 ci-dessous (« Logiciel »), installé sur votre téléphone, enregistré sur CD-Rom, reçu par voie électronique ou par téléchargement à distance, conformément aux clauses et conditions énoncées ci-après. Ce logiciel peut, selon le cas, être téléchargé depuis les pages Internet de BenQ ou chargé à partir d'autres supports de données.

Lisez soigneusement le présent contrat avant d'utiliser votre téléphone. En utilisant votre téléphone, en installant, copiant ou en utilisant le logiciel, vous reconnaissez avoir lu et compris le présent contrat. Vous reconnaissez également que vous acceptez les clauses et conditions du présent contrat de licence. Vous acceptez aussi que, dans le cas où BenQ ou un tiers, lui ayant accordé une licence, serait contraint d'engager une action, judiciaire ou extrajudiciaire, pour faire valoir ses droits sur la base du présent contrat, BenQ et/ou ce tiers serait en droit d'exiger de vous, à côté de la reconnaissance de ses autres droits, le remboursement des frais engagés ainsi que des honoraires d'avocat raisonnablement engagés. Si vous n'acceptez pas toutes les clauses et conditions du présent Contrat, vous n'êtes pas autorisé à installer, copier ou à utiliser le logiciel de quelque autre manière. Sauf disposition contraire, le présent Contrat s'applique à toutes les mises à jours, versions, révisions ou développements du Logiciel Sous Licence.

1. Le logiciel visé est défini [LOGICIEL SOUS LICENCE]. Le terme « Logiciel Sous Licence » mentionné dans le présent contrat désigne toutes les formes de logiciels et progiciels, présents dans votre téléphone, contenus dans les disques, CD-ROMs, e-mails incluant les pièces jointes et tout support fourni avec ou accompagnant le présent Contrat. Ceci inclut les logiciels et progiciels fournis par BenQ ou des tiers sous toutes ses versions, incluant les versions modifiées et améliorées ainsi que les copies, qu'ils soient téléchargés à distance, par voie électronique à partir des pages Internet BenQ ou d'autres serveurs ou obtenus sur tout autre support.

2. DROIT DE PROPRIETE. Le Logiciel Sous Licence et tous les droits attachés audit Logiciel, sans aucune restriction, y compris les droits de propriété, appartiennent à BenQ, à ses filiales ou aux tiers leur ayant accordé une licence. Le Logiciel Sous Licence bénéficie de la protection prévue par les conventions internationales ainsi que par toutes les législations nationales relatives à la propriété intellectuelle. Le présent Contrat ne vous confère aucun droit et notamment aucun titre de propriété sur le Logiciel Sous Licence. La structure, l'organisation et le code du Logiciel Sous Licence sont des secrets commerciaux de BenQ, de ses filiales ou des tiers leur ayant accordé une licence.

Lorsque la copie du logiciel sous licence est autorisée, vous devez reproduire sur toutes les copies les mentions concernant les droits de propriété intellectuelle (« copyright notice »).

3. LICENCE D'EXPLOITATION. BenQ vous accorde une licence non exclusive et non transférable d'utilisation du Logiciel Sous Licence pour votre seul usage. Dans ce cadre, vous pouvez installer ou utiliser le Logiciel Sous Licence installé sur le téléphone. Le Logiciel Sous Licence constitue avec le téléphone un seul et unique produit et ne peut être utilisé qu'avec le téléphone conformément aux présentes conditions.

4. LIMITES D'EXPLOITATION. Vous n'êtes pas autorisé à copier, à distribuer, à modifier, à décompiler, à désassembler, à décoder le Logiciel Sous Licence ou à effectuer des tâches dérivées sur le Logiciel Sous Licence, à l'exception de ce qui est précisé ci-après :

(a) Vous pouvez effectuer une copie de sauvegarde du Logiciel Sous Licence (à l'exclusion de la documentation). Toutes les autres copies que vous pouvez faire du Logiciel Sous Licence constituent une violation du présent contrat.

(b) Vous devez utiliser le Logiciel Sous Licence en respectant le présent contrat de licence ; en particulier, vous ne devez pas modifier le Logiciel Sous Licence ou le transmettre à des tiers sans en transférer le support correspondant.

(c) Vous n'êtes pas autorisé à céder le Logiciel Sous Licence, en céder la licence, accorder une sous-licence ou le louer, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation expresse de BenQ.

(d) Vous ne devez pas effectuer d'opération de rétro-ingénierie, de décompilation, de modification, de désassemblage ou de décodage sur le Logiciel Sous Licence sauf si ces opérations sont expressément autorisées par la législation en vigueur.

5. Il est strictement interdit par BenQ d'utiliser de manière abusive le Logiciel Sous Licence ou les données obtenues à l'aide du Logiciel Sous Licence. Une telle utilisation abusive peut constituer une violation du droit allemand, américain ou de tout autre droit et entraîner la responsabilité de son auteur. Vous êtes seul responsable de l'utilisation conforme du Logiciel Sous Licence aux termes du présent contrat de licence.

6. Le présent contrat de licence entre en vigueur avec l'installation du Logiciel Sous Licence, la copie ou l'utilisation du Logiciel Sous Licence, en fonction de l'événement qui se produit le premier. Vous pouvez résilier à tout moment le contrat de licence en effaçant ou en retirant d'une autre manière quelconque le Logiciel Sous Licence, y compris toutes les copies de sauvegarde et la documentation fournie par BenQ.

Le présent contrat de licence prend fin automatiquement et immédiatement si vous violez l'une des dispositions du présent contrat. Les droits et obligations des articles 2, 5, 6, 7, 9, 12, et 13 restent valides au-delà de la résiliation.

7. Vous reconnaissez que le logiciel sous licence vous est fourni « en l'état », sans garantie d'aucune sorte. Ni BenQ, ni aucune filiale du groupe, ni les tiers leur ayant accordé une licence, ne donnent de garantie, explicite ou implicite, concernant l'adéquation du logiciel à un besoin ou à un usage particulier ou concernant la non-violation de droits de propriété, de droits de propriété intellectuelle ou industrielle, de droits des marques ou de tout autre droit de tiers.

En particulier, aucune garantie n'est accordée concernant les fonctions du Logiciel Sous Licence ou son aptitude à un fonctionnement sans erreur ou interruption pour lequel BenQ et le tiers fournisseur de logiciel ne prennent aucune responsabilité à leur charge. D'éventuelles informations fournies par BenQ ou au nom du groupe ne constituent pas une garantie et n'engendrent aucune responsabilité au sens du présent contrat de licence. Vous êtes seul et entièrement responsable de l'installation et de l'utilisation du logiciel.

8. BenQ assure uniquement les obligations formulées expressément dans le présent contrat de licence.

9. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. En aucun cas BenQ, ses collaborateurs, ses filiales ou les tiers leur ayant accordé une licence ne pourront être tenus responsables de dommages matériels et/ou immatériels, directs ou indirects, et notamment des frais nécessaires pour se procurer des biens ou services de substitution, des manques à gagner, des pertes de profit, de l'interruption d'exploitation, de la perte de données ou de tout autre dommage qu'il soit économique, pénalités ou autre, qu'il soit d'origine contractuelle ou délictuelle ou qu'il soit dû à une négligence. Est également exclue toute responsabilité pour des dommages, résultant de l'utilisation ou de la non-utilisation du logiciel, alors même que BenQ a été informée de la possibilité de tels dommages par le preneur de la licence ou par des tiers. Toutefois, ces dispositions ne s'appliquent pas lorsque la responsabilité de BenQ est d'ordre public, par exemple en vertu de la loi sur la responsabilité du fait du produit, ou de manière limitative en cas de faute intentionnelle, de dommage corporel ou de décès.

10. ELIMINATION DES DEFAUTS / SUPPORT TECHNIQUE. Le preneur de la licence n'est en droit d'exiger ni l'élimination des erreurs du logiciel ni un quelconque support technique de la part de BenQ, ses filiales ou les tiers leur ayant accordé une licence, à moins d'en avoir convenu séparément par écrit.

BenQ ou les tiers lui ayant accordé une licence sont libres d'utiliser sans aucune limitation les suggestions, remarques ou commentaires que vous leur fournissez à propos du Logiciel Sous Licence, notamment, pour la fabrication, la commercialisation ou et la maintenance du Logiciel Sous Licence ou d'autres produits.

11. DISPOSITIONS SUR LE CONTROLE A L'EXPORTATION. Le Logiciel Sous Licence, y compris les données techniques et cryptographique, sont soumis aux dispositions sur le contrôle des exportations définies par la législation de la République fédérale d'Allemagne, de l'Union Européenne (UE), des Etats-Unis d'Amérique et éventuellement celle d'autres pays.

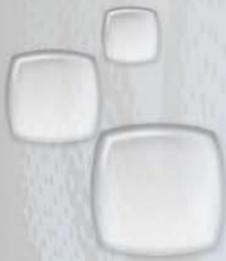
Vous vous engagez par les présentes à respecter toutes les dispositions relatives aux importations et aux exportations, en particulier vous vous engagez, lorsque les dispositions sur le contrôle des exportations adoptées par les Etats-Unis l'exigent, à ne pas divulguer, exporter ou ré-exporter le Logiciel Sous Licence ou une partie quelconque de celui-ci en direction de Cuba, de l'Iran, de l'Irak, de la Libye, de la Corée du Nord, du Soudan, de la Syrie ou en direction d'autres pays (y compris leurs habitants ou leurs ressortissants) pour lesquels les Etats-Unis ont adopté des restrictions ou des interdictions concernant l'exportation de produits et de services.

12. DROIT APPLICABLE. Le présent contrat est soumis au droit de la République Fédérale d'Allemagne, à l'exclusion de toute autre législation et de tout renvoi. Le tribunal compétent est celui de Munich, pour autant que vous soyez commerçant au sens du Code du commerce.

13. DISPOSITIONS DIVERSES. Le présent contrat de licence constitue le seul accord valable entre Vous et BenQ et remplace tous les autres accords relatifs au logiciel sous licence antérieurement conclus oralement ou par écrit entre vous et BenQ. Les dispositions du présent contrat de licence prévalent sur d'éventuelles dispositions contractuelles contraires. Nonobstant ce qui vient d'être énoncé, certains autres produits peuvent être soumis à des conditions supplémentaires. Ces conditions supplémentaires viennent alors compléter les dispositions du présent contrat de licence.

Si certaines dispositions du présent contrat sont ou deviennent non valides ou impossibles à appliquer, en totalité ou en partie, cela n'affectera en rien la validité du présent contrat et ses autres dispositions. Il en est de même lorsque le contrat comporte une lacune. A la place de la disposition non valide ou impossibles à appliquer ou bien afin de combler la lacune, il convient d'adopter, si cela est possible juridiquement, une disposition dont l'effet sera aussi proche que possible de l'intention des signataires du contrat ou de ce qu'ils auraient pu souhaiter, dans l'esprit du présent contrat, s'ils avaient pris en considération le point considéré au moment de la conclusion du contrat.

Toute modification du présent contrat doit faire l'objet d'un écrit. Le présent contrat de licence s'applique aussi aux ayant-droits et successeurs des parties, par exemple leurs héritiers. Le fait pour l'une des parties de ne pas faire valoir ses droits prévus au présent contrat ne pourra en aucun cas être interprété comme une renonciation à ses droits ou une reconnaissance du caractère légal des actions de l'autre partie. Sauf mentionné différemment au présent Contrat, BenQ et les tiers lui ayant accordé une licence pourront faire valoir leurs droits notamment relatifs à la protection des droits de propriété intellectuelle et industrielle, dans chaque pays et se prévaloir pour ce faire des divers lois et règlements nationaux.



Issued by
BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© BenQ Mobile GmbH & Co. OHG 2006
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
under trademark license of Siemens AG